Genf (R) - Imael und Syrien guben bekannt, dass die beiden der Opfer soll bis zum 10. Juni legationen sich über alle Grundfragen der Entflechtung einigen erfolgen. auten. Für morgen ist die Unterzeichnung der in Frage kommden Dokumente angesetzt.

ung veröffentlichten beide bestätigt werden sollen. egationen eine Mitteilung, Heute tritt das Plenum

konnten. Beide Delegationen vor. Die Rückgabe der Leichen vorgenommen werden. Verhandlungstisch sassen, um Wh Abkommen zu erreichen. Der tische Vertreter, der an den tungen teilnahm, erklärte ei-

> Korrespondenten: "Past al-

st geregelt, wir haben sehr

crreicht." ... e Truppenentflechtung wurm Rahmen des israelisch-Dieser Rahmen wurde be- gegen die Regierung zu stimmen. Register and der Bette, offiziell zur Teilnahme and

Wechselle jat. denten Jizchak Rabin eröffnet. r israelischen Delegationen direkt miteinander und be-

Vach einer fast dreistündigen vor, die ebenfalls am Mittwoch

notwendigen Do- Verhandlungsansschusses neute über die Entslechtung der für die Grenzfragen zustän-Truppen ausgearbeitet wer- dige Unterausschuss zusammen.

Das Abkommen, das morgen tung. ten fest, dass zum ersten Mal Durchführung der Truppenum- letzten Gefangenen wird wahr-26 Jahren israelische und gruppierungen bis zum 26. Juni scheinlich schon am Donnerstag

Die Syrer haben der Bildung gemeinsamer Ausschüsse zwecks Suche nach Vermissten zugestimmt. Gestern nachmittag tagte ein Unterausschuts, an dem nur je ein syrischer und ein is-

schen Einzelheiten der Entslech-

raelischer Offizier teilnahm

zwecks Festlegung der techni-

יום שלישי, י"ד סיון תשל"ד \* המחיר: אג'

der politischen Partei eine Part-

noch offen geblieben). Rabin be-

Aufruf zur nationalen Einigkeit

## Vertrauensvotum mit 61 zur 51 Stimmen angenommen RABIN: KEINE AENDERUNGEN IM WESTUFERGEBIET OHNE VORHERIGE NEUWAHLEN

Jerusalem (HM) — Mit 61 gegen 51 Sümmen, bei fünt, Entslechtungsabkommen hänge nachbarlichen Bedingungen mit Ziel die Vernichtung des Staa- ne Regierung sei bereit, mit je-Enthaltungen, sprach die Knesset gestern abend der Regierung die zukünftige Entwicklung nicht Israel ihren Ausdruck finden. tes Israel sei, ndelt, den die Genfer Kon- Jizchak Rabins das Vertrauen ans. Unter den Stimmenenthaltungen zuletzt von den Absichten Acgyp- Israel widersetzte sich der Grün- Rabin zählte daraufhin ver- nerschaft einzugeben, wenn sich zwecks Regelung der Pro- waren die Abgeordneten der Rakach-Fraktion und der Maarach- tens und Syriens ab. Die Frage dung eines zusätzlichen beson- schiedene programmatische diese Partei mit den Zielen der - am Suezkanal eingesetzt Abgeordnete Mordechai Ben Porat, der vorher angedroht hatte, sei, ob die Aegypter die Ka- deren arabischen Staates, west- Ponkte auf. die Anstrengungen Regierung und ihrer Politik iden-

tenfer Konferenz entschlos- sitzung wurde um 11 Uhr vor- derung in ihrer Haltung habe "Ausbuchtung" und im Stadtgemittags mit einer Programmrede das Zustandekommen der Ent- biet Kuneitra erneut anzusiedela des designierten Ministerpräsi- flechtungsabkommen ermöglicht gedenken, um deren friedfertige lordanien Verhandlungen füh- ten betrafen. Die Regierung wer- kommen mit Syrien ihren Aus-

EINE AENDERUNG - no. Ein Unterausschuss be- ten Gebieten fordern, dies je- zuführen.

sminister Mosche Dayan ner, Boas Moaw, Menachem Ha-

ussenminister Abba Eban, cohen, Jizchak Rafael, Schmuel

des Mal, wenn Begin das Tamir und Israel Kargmann, -

Nein..." wonach er den Schmuel Tamir überraschte mit

wiederkehrende Frage sönlichkeiten, darunter Rabin,

verfielen sie in die Rolle die würdig seien, einer nationalen

anfgeweckten, vorlauten Einheitsregierung anzugehören.

2 zu einem Wortwechsel ausscheidenden Verteidigungsmi-

m ihm und Vizeminister- nister Dayan fibrig, auch wenn.

nt Allon, den Begin sar- wie Tamir betonte, Dayan gleich

"als Universalgenie a zu Ende des Jom-Kippur-Krie-

nardo da Vinci" bezeich- ges seine Demission hatte ein-

die verschiedensten Por- In seiner Entgegnung nahm

s innegehabt hatte. Als Jizchak Rabin vorerst von den

ief, anch Golda Meir ha- ausscheidenden RNP Ministern

ereinander mehrere Mi- Abschied, gerade nach ihren

lposten bekleidet, erwi- Oppositionsreden, jedoch in der

un Begin: "Zwischen Ih- Hoffnung, "das wir uns noch

samt nahmes 20 Abge ihm und seiner Regierung ste-

an der Debatte teil. Jiz- henden Schwierigkeiten voll be-

en Aharon (Maarach) po- wusst zu sein. Doch eine Regie-

te mit Begin und bezich- rung sei ein Instrument zur

an, den gleichen hasser- Durchführung einer Politik, die

Redestil anzuwenden, wie den Regierungsparteien zusagt.

t der heftigen Kontrover- Die gegenwärtige Koalition habe

schen den rivalisierenden sich um eine solche konkrete

TAMIR UEBERRASCHT

Tamir hatte auch warme Worte

Rabin unterstrich, sich der vor

Handlungslinie gescharrt.

Das Entflechtungsabkommen

mit Syrien sei nur ein Teil die-

ser politischen Linie, um deren

Forderung die Regierung die

grössten Anstrengungen zu ma-

Liknd-Abgeordnete

reendete, fragte er rheto- um nur einen Teil zu nennen.

...Wer hat diese Worte

' Ein Vertreter der Oppo- Der

aufe der Begin-Rede kam böchster Anerkennung für den

eil er in seiner Karriere reichen müssen.

d ihr besteht noch ein begegnen werden".

palstädte wieder aufbaven wer- lich des Jordanflusses. den und ob die Syter die Zivil-Die ausserordentliche Knesset- i dingung machen. Nur diese Aen- bevölkerung der Dörfer in der Existenz sicherzustellen.

dent erinnerte daran, dass Isra- Syrien gebe es für eine Zwischen- doch könne kein Friedensahkom- 26 Jahre alten Beziehungen und d. Liste von 19 seiner 20 Minister Rabin betonte, der Jom Kip- el schon im Jahre 1971 ernst- phase keinen Raum. Nach zu- men mit Jordanien, das mit ter- das beiderseits erworbene Ver- (die Besetzung des Kommunikawinschten sich nicht zu pur-Krieg habe eine Aenderung haft eine Teillösung am Suez- sätzlichem Fortschritt in der Re- ritorialen Konzessionen in Ju- trauen zueinander zu vermei- tionsministeriums war vorläufig erreichten Erfolg. Alle Er- in der Haltung der Nachbar- kanal erwog. Damals schon be- gelung mit Aegypten werde die daa und Samaria verbunden ist, den. igen giogen über den neu- staaten Israels herbeigeführt, die jahte die seinerzeitige israelische entscheidende Frage sein, ob Sy- zustandekommen, bevor nicht in GUTE BEZIEHUNGEN Vorsitzenden des Verhand- zwar nach wie vor den totalen Regierung den Grundsatz, etap- rien mit Israel einen Friedens- Israel Neuwahlen abgehalten msschusses, UN-General Rückzug Israels aus den besetz- penweise den Frieden berbei- pakt abschliessen wolle. Die Füh- worden sind. Diese Verpflichsein, dass Israel auf verteidi- Regierung übernommen. gungsfähige Grenzen ein An-

recht habe. Nicht einmal im Israel ist bereit, mit den di- tungsabkommen mit Aegypten darstellen, der uns alle zusam-Rahmen eines Friedensvertrages rekt betroffenen, an Israel an- und Syrien bestehe guter Grund menhält und zu immer grösseren werde Israel zu den Linien des grenzenden Staaten — Aegyp- zur Annahme, dass die USA ihre Anstrengungen schätzerischer 4. Juni 1967 zurückkehren, da ten, Syrien. Jordanien und Li- substantive Hilfe an Israel noch Natur und zur Gewährleistung erste Debatte-Redner war | te, die RNP werde gegen die Ra- derung der gemeinsamen Inte- dies keine verteidigungsfähigen banon - in Genf zu verhan- erweitern werden. Die freund- unserer Sicherheit und individu-Likud-Führer Menachem bin-Regierung stimmen. Beim ressen und Ziele beitragen wer- Grenzen seien, sondern lediglich dein. Die Ladung eines wei- schaftlichen Beziehungen und ge- ellen, sowie kollektiven Existenz fast humorvollen Ausfüh- Rückkehrgesetzes gehe es nicht Programmatik zu verzichten. Es Aggression darstellen.

Zitaten führender um religiöse Belange, sondern stehen uns schwere Tage bevor. eder der Arbeitspartei über um die Zukunft der Nation. Wenn die Regierung tun wird, danien au, der die Existenz zwei-Nach der Abstimmung wurden er unabhängiger Staaten zur die Mitglieder der Regierung Grundlage haben müsse. Diese nacheinander vom Knessetvorsit- Staaten sind: Israel, mit einem zenden vereidigt. Ministerpräsi- wiedervereinigten Jerusalem als dentin Golda Meir und die Mi- Hauptstadt, und ein arabischer

nister Sapir, Dayan und Eban Staat an Israels Ostgrenze. Im

Israel ist bereit, alle offenen teilnehmenden Staaten erhalten, gen. auf grundsätzlichen Forde-Andere Debattenredner waren: was erforderlich ist, wird sich Regierung zu erörtern, und mit 20 Mandaten berühenden Chajka Grossmann, Mosche Nis- unsere Lage bessern. Ich bitte Jordanien in Friedensverhand- ge- und Terrorverbande, sowohl hen, selbst wenn solche Haltunnng. Die Zitate bezogen sim, Usi Feinermann, Michael die Abgeordneten, meine Reif Aussagen von Ministerthat Golda Meir, Verterschaff, Josef Sarid, Meir Wilzu bewerten."

Jordanten in FriedensverhandJungen zu treten. Israel strebe
obachter, Die Regierung Israels
werde nicht mit TerrorverbanAbschliessend erklärte der de"Frieden im Nahen Osten nicht

enden Namen nannte. einer ziemlich versöhnlich gehal- hatten gleich nach der Abstim- benachbarten jordanisch-palästi- Ministerpräsident lizchak Rabin wohnt. Spiel auf und als Be- wenn er ihr das Vertrauen vor- Abgeordneten-Sitzen der nun stinensischen und jordan sehen vor. um ihm sein Kabinett offi- in warmen Worten die Leistun- nicht festgelegt.

#### NICHT OHNE NEUWAHLEN

ren und in jeder Phase der Ver-1 de alles in ihrer Macht stehende druck gefunden. Der designierte Ministerpräsi- In den Beziehungen Israels zu handlungen Entschlüsse treffen. um eine Trübung der guten. Sodann verlas Jizchak Rabin

stimmung aller an der Konferenz rael jedoch nicht davon abbrin-

um Unterbindung des Terrors, tifiziere. Es gebe Parteien, die die Verstärkung der Sicherheit seine Politik ablehnen. Die Halan der Nordgrenze und die Be- tung dieser Parteien habe bei der ziehungen Israels zu den arabi- kürzlich stattgefundenen Abstim-Die Regierung werde zwar mit schen und drusischen Minderhei- mung über das Entflechtungsab-

## ZU DEN USA

Im Laufe der letzten Jahre und inneren Stärke. rer der arabischen Nachbarlan- tung der ausscheidenden Regie- haben sich die freundschaftlidie genauen Geländekarten doch nicht mehr zur Vorbe- Nach der Unterzeichnung der der müssen sich darüber klar rung werde auch von der neuen chen Beziehungen Israels zu den denheiten zwischen Regierung USA noch mehr gefestigt. Nach und Opposition hinweg, müsse der Herbeiführung der Entflech- die nationale Einigkeit den Kitt Er began seine sarkasti- Kampf um die Abanderung des den, ohne auf ihre politische eine Versuchung für erneute teren Faktors müsste die Zu- meinsamen Interessen werden is- anspornt.

sidenten für seine Worte.

OPPOSITIONSBLOCK

GEPLANT

Neue Minister beim Praesidenten Katzir

Der amerikanische Vizeaussenminister, Josef Sisco. erklärwerde nicht mit Terrorverban- Abschliessend erklärte der de- "Frieden im Nahen Osten nicht den verhandeln, deren erklärtes signierte Ministerpräsident, sei- ohne Regelung des Problems der Palästinenser möglich sei."

KEIN FRIEDE OHNE

DIE PALASTINENSER

Sisco sagte, man müsse abwarten, weiche Organisationsform die Palästinenser finden können In den Abendstunden sprach hielt, von der Tribüne aus beige und welchen politischen Weg sie beschreiten wollen. Die USA dritten Mal nahmen die tenen Ansprache. Er sagte, es getisch geräumt, und sich zu den unabhängige Identität der palätisch geräumt, und sich zu den unabhängige Identität der paläbe in dieser Regierung, anch

> Katzir hatte im Laufe des Ta- giert haben und begrüsste die ein Interview mit dem syrischen ges einen Teil der Sondersitzung neuen Mitglieder des Kabinetts. Präsidenten Assad. Dieser verder Knesset, u.a. während Rabin Er wünschte der Regierung viel sichert, dass ein gerechter Frieseine programmatische Rede Erfolg. Rabin dankte dem Prä- de im Nahen Osten nur möglich list, wenn Israel alle seit 1967 besetzten Territorien wieder aufgibt. Assad gibt zu, dass ohne die Hilfe und die gewaltigen Anstrengungen Dr. Kissingers das Die Führer des Likud und der Entflechtungsabkommen Israel

bungsminister an. Er erklärte, prüften die Möglichkeit der Bil- New York (UPI) - Das bisher sei noch kein Beschluss dung eines gemeinsamen parla- "Time"-Magazin behauptet. Präüber die Wahl eines neuen Ge- mentarischen Oppositionsblocks, sident Nixon habe auf Dr. Kisneralsekretärs für die Partei ge- Für diesen wollen sie evtl. auch singer Druck ausgeübt, um ein fasst worden. Bis auf weiteres die Torafront (Agudat Israel) positives Ergebnis im Nahen Osten zu erreichen.

## e ein Schullehrer, die rhe- enthalte, eine Reihe von Per- neuernannten Minister begeben. Araber unter friedlichen, gut ziell vorzustellen. Staatspräsident gen aller Minister die bisher fun- In der "Newsweek" erscheint NIXONS REISEPROGRAMM WIRD

Washington (UPI) - Eine Gruppe amerikanischer Planungs- und Sicherheitsspezialisten hat Washington verlassen, um den bevorstehenden Besuch Präsident Nixons im

HEUTE VEROEFFENTLICHT

Die Spezialisten werden mit ihrer Arbeit in Salzburg beginnen, wo Nixon wahrscheinlich auf seinem Weg zu dem für den 27. Juni geplanten Moskaner Gipfeltreffen

Das genaue Programm der schon Anfang nächster Woche beginnenden Nahostreise des amerikanischen Präsidenten wird heute bekanntgegeben. Voranssichtlich wird Nixon Israel, Agypten, Jordanien; Saudi-Arabien, Syrien und viel-

gestern, der Nahostbesuch Nixons werde das anhaltende Interesse der Vereinigten Staaten an einem danerbaften Frieden im Naben Osten unterstreichen.

Seit dem Zweiten Weltkrieg ist dies der erste Besuch eines amerikanischen Präsidenten in Ägypten.

Naben Osten und in Moskau vorzubereiten.

öberpachten wird.

leicht auch den Iran besuchen. Der stellvertretende Aussenminister Joseph Sisco sagte

## UNKLARHEIT IN DER IAP

Der bisherige Generalsekretär der Arbeitspartei Aharon Jadlin RNP traten nach der gestrigen!-Syrien nicht zustandegekomtritt heute sein Amt als Erzie- Knessetsitzung zusammen und men ware. werden die beiden stellvertreten- gewinnen. den Generalsekretäre Gewelber u. Mosche Nezer (die der Achdut Awoda bzw. Rafi angehören) die Geschäfte der Partei führen. Die Wahl eines neuen Generalsekretārs wird wegen des Mangels an einem geeigneten und überzeugenden Kandidaten ausserordentversus server lich schwierig sein.

m seine Wirtschaft fort eine friedliche Beilegung des Kairo (R) - Der Nationalrat chende neue "Deutung" der Re-; Dr. Waldheim, dass der Eut- del Salam reklärte in Kairo, sein 18-26. Höhe von Golan 15ckeln. Pro Jahr werden komplizierten, schicksalsschweren der Palässinenser will anschei- solution 242 des Sicherheitsrats flechtnegsvertrag Israel-Syrien Land werde den von den arabi- 27, Tiberias 19-33. Lod 15-Milliarden Dollar er Konfliktes ans, sondern gebe uns nend eine Kompromissresolution von 1967 verlangen. Die Bera- ein ermutigender Schritt im Rah- schen Ölministern beschlossenen 29, Gaza 17-29, Beer Schewa ch sein, und diese Sum auch die Möglichkeit, unser Mi- annehmen, die es den Palästi- tungen des Nationalrates werden men der Friedensbemühungen Olboykott gegen Holland umge- 15-33, Ejlat 24-39 Grad. t um 25% über dem Kalitärpotential zu stärken, um nensern möglich macht, unter die ganze Woche über andauern sei.

Inss des letzten Jahres. in der Stunde der Prüfung, wenn gewissen Bedingungen an der Beirut (R) — Der UN-Geneiter der Stelle für Wirt- es zu einer solchen Prüfung Genfer Friedenskonferenz teil- ralsekretär Dr. Waldheim, der heute Da- meisten der neun betroffenen

im Nahen Osten eingetroffen ist. maskus besuchen will, gab be- arabischen Staaten bereit, das Kreise, die dem Rat nahestehen, erklärte, dass die wichtigsten kannt, dass die UN-Truppe für Ölembargo gegen Holland auf-

wird. Morgen wird der UN-Ge- Die Gespräche zwischen grie-

# 

durch die Städte des Suezkanals sich jedoch pessimistisch im Hinsollte der ägyptische Präsident blick auf eine Beilegung der Sadat informierten Kreisen aus krassen Meinungsverschiedenhei-Kairo zufolge heute antreten, ten zwischen beiden Seiten. Ausserdem hat Sadat vor. in den Sommermonaten die Wiederaufbauarbeiten in diesen Städten en Ort und Stelle zu verfolgen.

hen. Seinen Angaben zufolge sind ausser Saudi-Arabien die

deraufgenommen werden. Spre-

Eine dreitägige Rundreise cher beider Parteien äusserten

### DAS WETTER

Temperaturen: Jerusalem 18 Der algerische Ölminister Ab- - 28. Tel-Aviv. 17-25. Haifa

> ונל. אכיב-יםו TEL-AVIV-JAFO 139

Spiritus Spragation 4 # 25 m # ·

Transaction and the

property of the same of

production of the second second

a 1- 4 .... kee

egt netwendig sei.

SRAEL BRAUCHT RIESIGEN CAPITALIMPORT

e losef Burg (RNP) crklar-

Unterschied."

Ters wer undverbänden.

bren einen Kapitalimport

wird in den nächsten chen bereit sei. Das Entflechtungsabkommen 1 Milliarden Dollar bran- lose nicht nur Hoffnungen auf lanung Landau erklärte kommen sollte, für alle Eventuszunehmen.

In Ministerausschuss für litäten gewappnet zu sein.

Kreice die de

einzufrieren.

sucht nach einem Kompromiss

aft, dass diese Summe Lich weiss, dass meine Regie- vertraten die Auffassung, dass Probleme dieses Bezirks noch ei die Golanhöhe schon vorbereitet zuheben. rung mit 61 Befürwortern auf die grosse Mehrheit der 180 De- ner Lösung bedürfen. er empfahl er den priva- Schwierigkeiten stossen wird, legierten einen solchen Beschluss Anlässlich der Eröffnung der neralsekretär nach Jerusalem, chischen und türkischen Zyprioen offentlichen Ver- Das ist nur natürlich. Ich boffe annehmen wird. Dieser wird al- Sitzung des UN-Wirtschaftsaus- und am Donnerstag nach Kairo ten sollen heute in Nikosia wienur, dass alle Parteien zur För-lerdings Änderung oder entspre-Ischusses für Westasien erklärte kommen

se Tatsache ist nicht zuletzt der tung Israels zurückdrehen wol

DER "APPETIT"

DER ACHDUT AWODA

gramms durch Nachrichtensen-

Mit der Goldenen Palme ist in

Der Sonderpreis der Jury von

Jungen über Spezialgebiete, z.B.

sich reissen konnte.

DAS AUSSCHEIDEN

GOLDA MEIRS "Davar" widmet seinem Leit- im Nahen Osten realistischer se- gel ihrer Eingliederung. artikel dem Ausscheiden Golda hen wollen. Es fragt sich, ob sie Die Neueinwanderer hatten be-Meirs aus der Regierung und sich mit der Existenz Israels ab- reits ihre Arbeit als Ingenieure weist durauf hin, es habe kaum finden und eine Lösung der in Lod. Aschdod und Haifa aufein Gebiet der öffentlichen Ar- Wünsche der Palästinenser nicht genommen, doch wurde ihnen beit während der Mandatszeit auf Kosten Israels, sondern in eine Festanstellung verweigert. und nach Staatsgründung gege- Zusammenarbeit mit dem jüdi- Als Begründung erfuhren sie, ben, auf dem Golda Meir nicht schen Staat finden wollen. tätig war. Sie habe sich überall "Hazofe" fürchtet, dass die Einfluss und Autorität verschafft. Russen jetzt die Untergrundver-Nur ein Problem habe sie nicht bände benutzen werden, um sich lösen können, nämlich die Her- den Einfluss zu sichern, den sie stellung von Frieden mit unse- durch die Vermittlungsaktion ren Nachbarn. Die neue Regie- Dr. Kissingers verloren haben.) 

Entschiedenheit von Golda Meir len. zuzuschreiben. die mit Elastizität gepaart war. "Omer" ist der Meinung, dass die neue Regierung von Golda Meir auch weiterhin Ratschläge pe Achdut Awoda, die bei der Entflechtungsabkommens mit rzelisch-deutschen Beziehungen unterzeichnet. bekommen wird. Auch ohne for- Regierungsbildung einen grossen Syrien befragt. erklärten 51.4%. zurückgelegt haben, zeichneten Die "Dilon"-Methode, die auf Max Rattner gehört dem be- Haifa und Nordbezirk, h

DAS FINANZMINISTERIUM

stiften können.

"Haarez" ist über die Berufung von Jehoschua Rabinowitz # 7 ins Finanzministerium nicht be- V APP PITTINGEN geistert. Rabinowitz ist nicht der beste Kandidat, den die Arbeitspartei für das Amt des Finanzministers präsentieren konnie. Der Eindruck entsteht, dass der Misserfolg beim Ringen um das Amt des Bürgermeisters in T-A tor der Sendebehörde. Jizchak nem Bedauern bestehen in ab- che und für Terroristenanschläfür Rabinowitz den Weg ins Fi- Liwni, herangehen. Er sprach sehbarer Zeit keine Aussichten ge anfällige Punkte in Dienstnanzministerium gebabnt bat. Rabinowitz besitzt nicht die erorderlichen Eigenschaften für ei- ges des israelischen Verbandes Dass es neben den üblichen der Sendebehörde vorgebracht. für Oeffentlichkeitsarbeit im Ha- Programmen auch einen Miltar- jedoch mit keinem verantwortnen Finanzminister, zu denen gehören: die Fähigkeit. die Wirt- nassie-Hotel. schaft zu lenken sowie eiserne fernsehen oder ein Fernsehen auf lichkeit, gut für den Zahal-Sen- sicherte. dass die Angelegenheit Nerven. Rabinowitz ist eher ein höherem Niveau zu bevorzugen der und gut für die Sendebehör- weiter untersucht wird. Es sol-Mann, der in den Manipulationen in der Tel-Aviver Ortsgrup- sei, nahm Liwni wie folgt Stel- de, dass es mehr als ein gutes len zwar auch in Zukunft Prope seiner Partei Erfahrung besitzt. Auch in Zukunft wird in ständigen Mahlzeit gehört sowohl für alle aus." Wirklichkeit das Finanzministerium von Sapir geleitet werden, ein Vorgericht wie auch ein Pudder der bewunderte Lehrer von! ding"... Er denkt jedoch an eine Erweiterung des Fernsehpro-Rabinowitz ist.

DIE TAGUNG DER PALAESTINENSER

Die "Jerusulem Post" schreiht wirklicher Unterschied zwischen .. The Conversation von Francis den einzelnen Gruppen besteht. Ford Coppola ausgezeichnet mögen sie sich radikal oder ge- worden. massigt nonnen. Sie alle gehen im Grunde genommen auf Ver- Cannes wurde Pier Paolo Pasolini für seinen Film .1001 Nacht nichtung Israels aus. "Al Hamischmar" fragt, ob es zuerkannt,

### Soldatenfriedhof in Cholon

Grenze zwischen Cholon und But die sich inzwischen an das Ober- Rabbiner Dr. Hugo Stransky. Jam wird ein Gelände von zehn vie Gericht wandte. Dunam zur endgültigen Beisetzung der Gefüllenen des Jonn Damit die würdige Herrich- sagte gemeinsam Kaddisch. Kippur-Krieges aus diesen bei- tung des Soldutenfriedhofs und! Die Gedenkrede hielt der Miden Städten zur Verfügung ste- die endgültige Beisetzung der Ge- nister für Klita. MdK Schlomo,

Die Angehörigen der Gefalle- Ausbruchs des Jom Kippur-Krie- ein Angehöriger unserer gewe- nach Gaza, der seit dem Jom nen hatten sehon seit dem Jom ges ermöglicht werden kann, hat senen Landsmannschaft als akti- Kippur-Krieg unterbrochen ist. Kippur-Krieg diesen Soldaten- die Stadtverwaltung von Bat Jam ver Minister bei einer Gedenk. Sondern nur an einen Ausbau friedhof gefordert. Ihr Anliegen nunmehr der Bitte der Abteilung feier für die Opfer der Perse- der Frachtgutbeförderung zu den Vortrag v. Dr. Alfred Frankensollte jedoch im Rahmen der für die Verewigung des Anden- kution diesen unsere Ehrertie- beiden Hafen gedacht. In der Zu- stein: "Max Reinhardt v. Hugoneuen Grenzziehung mit Rischon kens der Gefallenen im Verteidi- tung erweisen konnte. Der Mi- kunft, besonders nach der Ver- v. Hofmannsthal - Theatermann 3 Lezion erfüllt werden. Die Be- gungsministerium entsprochen u. nister gedachte auch der Opfer längerung der Negew-Bahn bis und Dichter — Weggefährten gräbnis-Brüderschaft von Tel- ein anderes Gelände in der ge- des Jom Kippur-Krieges, der bindungsstück jedoch auch für nerstag 6. Juni 1974 um 8 Uhr Onsfriedhofs obliegt, sollte im Onsfriedhof zur Verfügung ge- Schmona und Maalot. Zum den Personenzugverkehr vorteil- abds. im Bnei Brithaus, Kaplan-Rahmen der Gebietsübertragung stellt. Die Begräbnis-Brüderschaft Schlusse streifte er in Kürze die haft auswirken. ein Gelände von 300 Dunam zum wurde jedoch verpflichtet, von Situation im Zusammenhange mit Zwecke der Friedhofserweite- der ihr zugednehten Flüche ein der bevorstehenden Mitteilung rung erhalten und einen Teil die- Gebiet von zehn Dunam an die über das Entflechtungsabkomrung erhalten und einen ten die- Geoiet von zehn Omani an die men und forderte um Zuversicht sein erianrener Leurer. 1et. dem Carmel. Rothschild. Com- ses Geländes als Soldatenfried- Stadtverwaltung von Bat lam zu men und forderte um Zuversicht 442171 (nicht am Schabbat). munity Center. Heute nachm. hof herrichten. Die Gebietsüber- übereignen, sobald es zu der für die Zuknoft auf. tragung verzögerte sich jedoch neuen Grenzziehung mit Rischon wegen des Einspruchs der Stadt- Lezion kommen wird.

Wir betrauern das Abloben unseres Freundes

## TED R. LURIE

Redakteur der Jerusalem Post und sprechen der Familie und der Jerusalem Post

unser innigstes Beileid aus.

Ausschuss der Redakteure der Tageszeitungen in Israel

# aus sies Akademiker aus der Sowjetunion beklagen signisti

unter den Palästinensern jetzt union beklagen sich hierin mit wachsen sind. Kräfte gibt, die die Entwicklung bitteren Worten über die Man-

#### ZUFRIEDENHEIT UEBER DIE REGIERUNGSBILDUNG

vor. in der im Süden und im sache, dass die Palästinenser Norden Ruhe herrscht und in nicht mit den Entwicklungen der der sie sich den politischen Zu- Zeit rechnen, sondern das Rad sunftsaufgaben widmen kann. Die- der Geschichte durch Vernichrungsbildung nicht zufrieden u. ben gehalten wurden. Der Emp-4.8% äusserten keine Meinung, fang fand im Bet Lessin in Tel-

Ueber die Beurteilung der Si- Aviv statt. "Schearim" kritisiert die Grup- luation nach der Erlangung des Den weiten Weg. den die is- City Dilon Inc.". Max Rattner. und Badezimmer-Einrichtungen male Aufgaben zu erfüllen, wird Appetit nach Macht gezeigt hat dass sie optimistischer seien, wah die Redner auf. Schmuel Bahat der Vorfabrikation d. Rohbaues ratenden Wirtschauftsausschuss den Dienstag zwischen 16.3 sie aufgrund ibrer reichen poli- und die innerhalb der Arbeits- rend 20.6% mehr Pessimismus vom geschäftsführenden Aus- und der Küchen- und Badezim- des Ministerpräsidenten an und 19.00 Ubr ein zwanglose tischen Erfahrung viel Nutzen partei entscheidende Posten an hegen und 28% keinerlei Aende- schuss der Histadrut, Alfred Ro- mer-Einrichtungen beruht, wird gilt als einer der bedeutendsten rung spüren.

An den Aufbau eines zweiten schau. Ueber die Aufnahme von Eine der Anwesenden klagte

Fernsehnetzes, und zwar in Far- Werbesendungen in das Fernseh- über eine Aussendung in der

ben, will der neue Generaldirek- programm erklärte er: "Zu mei- "Wochenschau", die über schwa-

Zu der Frage, ob ein Massen- stig: "Es ist gut für die Oeffent- nen. Generaldirektor Liwni ver-

ASKARA

IM JAAR K'DOSHE

CZECHOSLOVAKIA"

Am 29. Mai 1974 fand

Nachber sprach Rabbiner Dr.

H. Stransky in Tschechisch u. in

Deutsch und hob die Bedeutung

des dahingegangenen ehemaligen

Judentums in der Tschechoslo-

Askarot unbedingt aufrecht er-

de Gedenkfeier geschlossen.

Mit Absingen des "Ani Ma-

halten werde.

der Tschechoslowakei statt.

Mit einem "Offenen Brief an dass das Niveau der Ingenieure. In Verschärfung der Situation Ansicht, dass ihr Niveau nicht brauchbar sein?", fragen der Volk in Zion, an die Regie- in der Sowjetunion etwa um ein hatte die Arbeitskommission der ausreicht. "Sollen Fachkräfte, die wanderer. Sie geben zu b rung und an die Knesset" wird Drittel unter dem Niveau der Knesset erklärt, dass sie den Neu- ihre Fähigkeiten beim Ausbau ken, dass sich die Männelsich die neue Regierung schon Ingenieure in Europa liegt und einwanderern nicht helfen kon- der zivilen und militärischen In- Eingliederung nachteilig a. jetzt beschüftigen müssen. Etwa sie daher den Anforderungen der ne. Die staatlichen und gewerk- dustrie in der Sowjetunion unter Zukunft der Einwanderung 100 Einwanderer aus der Sowjet- israelischen Wirtschaft nicht ge- schaftlichen Betriebe, in denen Beweis gestellt haben, für die wirken und eine Abwand sie arbeiten, bestehen auf der israelische Industrie völlig un- begünstigen können.

## Abschied für deutsche Gewerkschaftler

jedoch ein Partnerschaftsabkommen. Wie es soeben zwischen dem Deutschen Gewerkschafts-Von 500 Israelis in den drei bund in Rheinland-Westfalen und grossen Städten, die vom "Da- dem Tel-Aviver Arbeiterrat unhaf -Institut telefonisch befragt terzeichnet worden ist - war wurden. äusserten 56.9% ihre der Tenor der Ansprachen, wel-Zufriedenheit über die Bildung che bei dem Abschiedsempfang ten nach der "Dilon"-Methode währen ist mit einer weiterge- hatte. der neuen Regierung. 38.3% der der Histadrut für die Delegation Befragien sind mit der Regie- des DGB aus Rheinland-Westfa-

Beschreibung des Gebäudes.

Gesacht

BEAMTIN

baltungskenntnissen.

Vorzustellen:

Bahnverbindung Kirjat Gat — Aschkelon

Tel-Aviv (M.B.) - "Freund- schaften des DGB, Uri Alpert, in Rheinland-Westfalen, beton schen Schwierigkeiten schaftsverträge hat es bereits ei- der Sekretär des Arbeiterrates ten gleichermassen, dass diese auf behördlicher Ebene en nige zwischen Deutschen und Tel-Aviv-Jaffo und Peter Mi- persönlichen Bande alles über- könnte. Israelis gegeben — noch niemals chels, der Vorsitzende des DGB dauern können, was an politi-

#### Wohnungsbau nach neuer Methode

Die israelische Baugesellschaft i dieser 64 Wohnungen (in einem "Schikun wePituach" wird in achtstöckigen Wohnhaus mit je Kirjat Ono 64 Wohnungseinhei- acht Wohnungen pro Etage) be- der die Gäste im Lande i errichten. Ein entsprechendes henden Benutzung der "Dilon"-Uebereinkommen wurde in Tel- Methode in Israel zu rechnen. Aviv zwischen dem Vorstands- Nicht nur Wohnbauten sollen mitglied der Baugesellschaft. Jo- nach dieser Methode errichtet. sef Scharon, und dem Präsiden- sondern auch ein Industriebeten der amerikanischen "First trieb zur Erzeugung von Küchen-

meis von den Bildungsgesell- in den USA bereits seit sieben Auslandsinvestoren der israeli- nia-Klubräumen in der A Jahren mit Erfolg angewendet, schen Chemieindustrie. Dort nimmt die Errichtung eines Wohnhauses nach dieser Methode nur sechs bis acht Monate in Anspruch. Das israelische Wohnbauministerium hatte die "Dilon"-Methode, wie der Sprecher der Baugesellschaft. Aharon Gefen. erklärte, bereits vor einein- kretärin im Arbeiteringen-Aushalb Jahren überprüft und emp- schuss (Moezet Hapoalot) wird

## über seine Pläne vor den Mit- hierfür: man sollte jedoch über gebäuden in Jerusalem berichgliedern des Jerusalemer Zwei- dieses Anliegen erneut beraten." tete. Sie hatte ihre Klage bereits sender gibt, beurteilt Liwni gün- lichen Sendeleiter sprechen kön-

Philipp der Fachmann: Kau- heit in der Histadrut verfügt. lung: "Es ist dies eine künstli- Programm gibt, eine solche Kon- gramme dieser Art ausgesendet fe gebrauchte Möbel, Frigidaire, durfte die endgültige Wahl von che Diskussion: zu einer voll- kurrenz wirkt sich zum Vorteil werden, jedoch ohne genauere Televisionsgeräte. Erbschaften Tamar Eschel zur neuen Gene-Antiquitäten. Telefon 876818: ralsekretärin gesichert sein. abends: 873223.

> Möbel. Erbschaften, Auflösun- schafters in Kanada. Arie Eschel. Die Bahnlinien von Tel-Aviv andere Frachtgüter aus dem Neach Beer Schewa und von Tel- gew auf schnellerem und kürze-

dungen über Spezialgebiete. z.B.

an eine tägliche Wirtschafts
Aviv nach Gaza sollen auf der

Höhe von Aschkelon miteinan
Aschdod befördert werden. Bis

Talvelanen Palme ist in aniassuch der Tagung der Palä- Annes der amerikanische Film der verbunden werden. Auf diese jetzt ist hierfür ein Umweg über ratorium. E. Zuckermann. Tel den Kirchen verantwortlich. Weise können Phosphate und Lod und Rechonor erforderlich, Aviv. King George Str. 5. Tele-

Das neue Verbindungsstück • Zimmer zu äusserst günstiwird 17 km lang sein und von gen Bedingungen an Student(in) (Kirjat Ga: an der Negew-Bahn oder Angestellte(n) zu vermienach Bet Schikma an der Gaza- ten. Näheres: Raanana. Telefon Bahn führen. Es überquert drei 921108.

den Bergen Jerusalems, im Wal- Hauptverkehrsstrassen, jedoch Möbliertes Zimmer an ältede der Märtyrer die alljährliche nicht die Küstenchaussee. Die Vertreter der Eisenbahnverwallefon und Warmwasser-Benutlungen mit den Vertretern der zung. Tel Aviv-Nord zu vermie-Nach der Fröffnung und EntNeben dem Friedhof an der verwaltung von Rischon Lezion. Zünden des Gedenklichtes durch
Frenze zwischen Cholon und Bat die sich inzwischen an das OberRabbiner Dr. Hugo Stransky.

New York, rezitierte Chasan Ja- genutzten Böden, über die das gesucht. Schuhe Beny Deutschakov Samek Psalmen und man Verbindungsstück führt, aufge- Cooks, Tel Aviv. Achad Haam

Es ist zwar im Augenblick Gesucht: Oseret 1-2 mal noch nicht an eine Wiederauf- wöchentlich. Ben Zion Blvd. fallenen bis zum Jahrestag des Rosen. Es war d. erste Mal. dass nahme des Personenzugverkehrs Tel. 284427. Tel Aviv.

NOTIZ TEL AVIV

Gesellschaft Israel-Österreich.

NOTIZ HAIFA Hebräischen Unterricht Club des Goldenen Alters auf erteilt erfahrener Lehrer. Tel. dem Carmel. Rothschild. Com-4.15 Uhr: Dr. M. Tamari, Haifa: "Ist der Konsument schutzlos?", Gäste willkommen.

> ZEUGEN GESUCHT lcb. Rachmil Gorman, wohn.

wakei hervor. U.a. forderte der auch Anfangerin, für leichte Rabbiner, dass die Tradition der Büroarbeiten m. etwas Buch- haft in Bat-Jam. Balfourstr. 29.6 suche Zeugen, die anwesend wa-Halbtagsarbeit. Freitags frei. I ren. als meine Eltern Schabtai' u. Zirla Gurman im November amin" und der Hatikwa wurde Chadshoth Israel', Tel-Aviv. 1941 ihre sämtlichen Schmuckdie tiefen Eindruck hinterlassen- Harakeweistr. 52. Zim. 114. und Wertgegenstände im Juden-Nur von 13.00-16.00 Uhr. rat in Warschan unenteeltlich abgeben mussten.

Geschenke wurden geta wobei die deutschen Gäst ihren israelischen Gastgebe le bedacht wurden, zur nerung an diese Reise. Date Wort hatte David Frank

WOCHENTREFFEN EBEMALIGER BERLI IN HAIFA

Die "Vereinigung ehen Berliner in Israel", Ortss sammensein in den Olei C roff-Strasse 3a ab.

#### Tamar Eschel KANDIDATIN FUER DEN ARBEITERINNEN-**AUSSCHUSS**

gegründet werden.

Die Funktion der Generalsefohlen. Sollte sich die Methode Frau Tamar Eschel übernehmen. nun auch in der Praxis beim Bau | Sie erhielt bei der Abstimmung des Führungsstabes der IAP und der IAP-Fraktion im Arbeiterin-SCHWEIZ nen-Ausschuss 59 Stimmen, während 39 Delegierte für die Gegenkandidatin Rina Dotan stimmten und ein Delegierter sich der Stimme enthielt. Nachdem der Maarach über die Stimmenmehr-

THE ISRAEL CHAMBER ENSEMBLE

JUNI - KONZERTKALENDER

ABONNEMENTKONZERT Nr. 6

Dirigent: GARI BERTINI

Solisten: STELLA RICHMOND. EMILIE BERENDSU

Mordechai Seter - .. Schabbat-Kantate"

MISHA REIZIN, JEROME BATTY,

mit dem ..RINAT" Israel-Kammerchor

J. Haydn - "Harmonie"-Messe in B-Dur

(Israel-Erstaufführung)

HAIFA

Haifa-Auditorium

Tamar Eschel ist die Witwe · Akiba" kauft alte und antike des früheren ismelischen Bot-

Artistic Director: Sary Bertini

TEL AVIV

Bet Hachajal

JERUSALEM

Jerusalem Theater

8.30 Ubr abds.

Mitrwoch, 19.6.

Erste Serie - 16.6.

Zweite Serie - 17.6.

Dritte Serie - 20.6.

Konzertbeginn: 8.30 abds.

1.5 3 5 k a 2 3 k k k 2 3 kina a 2 ka a

KURORIEmit Halb/Vollpension o rumanien DEUTSCHLAND ÖSTERREICH

Preiswerte Offerte!

Das Reisebilro, das II Reiseausgaben sparen hi

Ein Besuch bei uns -Ibr Vorteil! Dizengoffstr. 101 -(Pr sage Kino "Hod" Tel Aviv, Tel. 243381

the service of the se

THE PARTIE AND THE PARTIE AND THE PROPERTY OF THE PARTIE AND THE P

The state of the state of

I CHEER ALL

A Contraction of the same Moz. Schabb., 22.6., 8.30

HAIFA-ABONNENTEN: -ACHTUNGI

Die Karten sind im Bürt "Garber", Hanassi Blvd. I Tel. 84777, 84222

auszutauschen.

RENAISSANCE BIS BAROCK

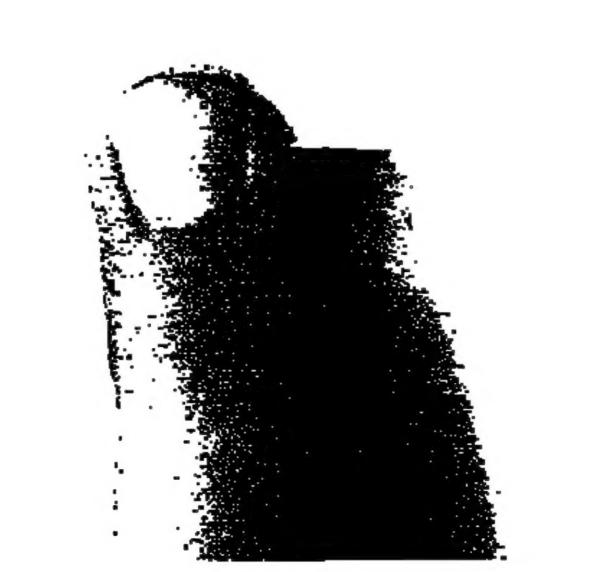
## BACH-ABEND

Museum Tel Aviv | Giwat Chajim Auditorium auf dem Namen Freitag. 28.6., 8.30 mit dem Museum Tel Aviv Moz. Schabb., 29.6., 8.30

Recanati in Zusammenarbeit! Uhr abds. Rechowot Uhr abds.

The same desired and a substitute of the same and a substitute of the same

Für Abonnenten Coupon 95. Montag. 1.7., 8.30, Uhr ab-



Min Beitoge

# von iberstürzen sich. M.

ewaltig. Wohl ist das Knes- schusses waren Vertreter des Ein-

rt, aber nicht um parla- nen. rische Tätigkeiten zu entund darüber zu berichten. - 5chster Ebene abzubalten

Tagen die Arbeit im Parifast still.

Dienstag fand die übliche metsitzung statt, aber der er-:ende wusste, dass die meiinister und Abgeordneten lamentarische Arbeit nicht ren. Er wusste auch, dass "nahmslos aussers(ande wa-:h auf d. laufenden Frai Probleme der Gesetzund auf die Arbeit in reschüssen zu konzentriebeschloss, der obwattenusnahmesituation Rech-i tragen, und schling eine bescheidene" Tagesordor, die dann auch vom 'ım cinstimmig angenomurde. So kam es, dass die

Punkte standen auf der dnung: Die Begründung iskalgesetzes, für das sich interessierte: die Veriung des Gesetzes über ennung von Handelsfirnd die Beantwortung von ntarischen Fragen durch sundheitsminister. In weis einer Stunde war das erledigt and die Abgeund Journalisten konn-Aufmerksamken wichti-

vorige Woche die kür-

Sitzung ihrer Geschichte

lingen zuwenden. Ende der letzten Voche merhin der Arbeitsauser Knesset zu einer wichebatte fast vollzählig zu-Die Sitzung war der der Eingliederung von iker-Einwanderern in d. rozess gewidmet.

wei, drei und vier Jabm man nicht nur in Is-· idern auch in den euro-Ländern mit Besorgnis r Entwicklung Kenntnis, die Wirtschaft der be-: en Staaten sehr nachträgnigen haben musster der erung von Wissenschaftenieuren und Technikern en Vereinigten Staaten. e der letzten zwölf Mosich die Situation grundndert. Mit dem Abbau mfahrtprogramms in der irden Zehntansende von igen dieser Berufe brouviele von ihnen kehrten Herkunfisländer zurück. del war man liber den hohen Prozentsatz von :haftlern und Ingenieur den Einwanderern aus wjetunian überglücklich : e Eingliederung in den rozess ging, wenn auch bungslos, so doch ohne werte Schwierigkeiten in. Vor etwa einem Jahder Saturationspunkt ernd seither wird es imwieriger, passende Arze für Angehörige dieser tegorien zu finden. Das iese Entwicklung aufge-

\* 144 ...

...

Man versuchte das Problem zent der aus Sowjetrussland ein-

setzte sich der plötzlichen Ueber | Einordnung von Neueinwande- cher der Firma bei einer Presse- | Liebeswerk auf. Es fehlte nicht | der der Orientmesse im Rahmen | der Ausstellung "Der Mensch | einer Berufszweige | Einordnung von Neueinwande- cher der Firma bei einer Presse- | Dies erklärten dieser Tage Spre- | an sehr originellen Einfällen: so | der Ausstellung "Der Mensch | einer Presse- | ei

ände täglich von Ministern, ordnungsministeriums, des Ministerium, hohen Regiester Handel und Industrie und der Histadrun erschiester Der offiziell angenen Israelische Industrie vorläufig Das Preisaussch wjetunion. Der offiziell angegekeinen ins Gewicht fallenden Bei- zufällig am Tage vor der Unter- ein Nest in einem Stahlhelm det am 27. Juni 1974 auf der bene Grund: Es handele sich hier trag zur Lösung dieses spezifi- zeichnung der Entflechtungsab- legt ... Man sieht Lamm neben Ausstellung statt. Ein Sprecher des Einordnungs- um einen Massenübertritt von ei- schen Problemes liefern könne. kommens mit Syrien zum Ab- Wolf ruhen, jüdische und araministeriums erklärte, dass eine ner Berufskategorie in eine anSie fügten jedoch hinzu, die loschluss... Von den 5- bis 16- bische Kinder miteinander spieträger wertvolle Preise, so z. B. en alle diese Personen und beträchtliche Anzahl von Ein- dere und dadurch verwische man kale Industrie sei, an europäi- jährigen Teilnehmern am Preis- len, ein Tank wird zum Blumen- tragbare Tonbandgeräte. Foton um wichtige Beratungen die mit einem ingenieur-Dinlom den Grenzen zwischen den werversehen ins Land kommen, kei- schiedenen Berufen. Wenn ein chen Arbeitskräften unterbesetzt. aus aller Welt. so aus Bombay. nung von Zwi Goldberg, 15 Jah- erhält ein Teilnehmerzertifikat. icht weniger wichtige Be- nen Arbeitsplatz finden können. diplomierter Ingenieur, so arguzu fassen. Allerdings, Und zwar nicht nur, weil die mentieren die Gewerkschaftler, aus Jerusalem, stellt Moscne Ligal Allon betonte in einem nerstag erstattete die Mi- Nachfrage nach Ingeniemen von heute auf morgen zu einem tigten Ingenienr entfallen in den ken anderen Ländern trafen Rabbenu vor dem Davidsturm Brief den besonderen pädagogimerstag erstattete die Mi- Nachfrage nach Ingenieuren von heute auf morgen zu einem räsidentin dem Hause Be- schwächer geworden ist, sondern Techniker werden kann, dann über das Entflechtnags auch weil die Ausbildung der wird es bald überhaupt keine schrittlichsten Ländern Europas ten erfuhren die Pressevertreter hält er die Gesetzestafeln und schen Wert einer solchen "Friemen, aber von diesem Ho- Ingenieure aus Russland mangel- beruflichen Definitionen mehr drei Ingenieure. Dasselbe gilt vom Generaldirektor des Unter- in der anderen zerbrochene Ge- densaktion". tt abgesehen, lag in den haft ist und dem bohen Standard geben. Die vom Einordnungsmider westlichen Länder nicht ent- nisterium vorgesehene Aktion umfasse dreissig bis vierzig Pro-

gewanderten Ingenieure und fal-

beschäftigten Wissenschaftler.

Diese Disproportion sei die

# der Karnelstaat

# strael überstürzen sich. Mit aer Spannung verfolgt das giger Bedeunung, da Israel weit in ein Einwandererstaat bleiben. Den Ingenieuren wurden der Latweitslungen auf ben will und muss. Wenn die ist noch en will und muss. Wenn die ist neuen Physiker und Techniker aus biden zu lassen, wobei ihnen mationen über die Kissinsten über die Kosinsten und das Erziehungsweite vorhandenen technischen Kenntnisse von grossen mationen über die Kissinsten Berühlungen, ist einen Berühlungen, ibis in seinen Berühlungen. Die meisten der Antspruch ersten und dan kann darm kann darm kann darm kann darm kann darm kann darm kann dem kann darm kann dem korten der betreffenden Ingenieure wurden der betreffenden Ingenieure wurden der kinder betreffenden ingenieure wurden der kontiker eingenommenen Haltung stehn der Antspruch erten und der Schwarz wurden der betreffenden Ingenieure wurden der kinder betreffenden in Trostprefenten zur der Vertreiter von Regierungssteh und die Schalmungen bekanntgeben. Vertreiter von Regierungssteh und der Ausstellung "Der Mensch

technischen und wissenschaftli- rige der Minderheiten. Aber auch 1. Preis ausgezeichnete Zeich- geräte. Jedes teilnehmende Kind Auf jeden in Israel beschäf- Brasilien. Argentinien und vie- re. aus Jerusalem, stellt Mosche Der frühere Erziehungsminister gleichen Industrien in den fort- Zeichnungen ein. Die Einzelbei- in Jerusalem dar: in einer Hand Brief den besonderen pädagogiauch für die in der Industrie nehmens Dror Glaser persönlich wehre während Schafe und in den Büros der Gesellschaft Wölfe friedlich um ihn lagern ...

Friedenstaube, die auf einem Ka-Das Preisausschreiben kam nonenrohr nistet und ein Ei in

in Haifa, wo eine Auswahl der Den 2. und 3. Preis erhielten besten Zeichnungen auch aus- Deital Israeli. 11 Jahre. und

Am stärksten - mit 45% --waren die 12- bis 14-jährigen unter den Einsendern vertreten. Es folgten die 10- bis 11-jährigen mit 25%, die 8- bis 9-jährigen mit 12%, die 15- bis 16jährigen mit 10%. Etwa 8% der Einsendungen stammten von den 5- bis 7-jährigen. Gerade die Malereien der Kleinen zeichne-Phantasie und naiven Einfallsreichtum aus.

"Sonol" wird auch wieder einige der besten Zeichnungen für ihren Kalender verwenden, den die Firma alljährlich für Geschäftsfreunde herapsgibt. Ausserdem ist ein Album geplant, in dem auch Kindergedichte zum Thema "Frieden" veröffentlicht werden sollen. Diese Aktion wird zusammen mit der Papierfahrik von Chedera

durchgeführt werden. Eine eigene Jury hatte alle 3500 Kinderzeichnungen gesichtet und die Auswahl der Preisträger getroffen. Dieses Schiedsgericht hestand aus dem Maler und künstlerischen Berater der Stadt Haifa, Gerschon Knispel. dem Maler Schmuel Katz aus Gaaton, David Meir vom Frziehungsministerium. Don Ben-Chaim (Kunstlehrer) sowie Frau Rachel Tagger als Vertreterin des Publikums.

Es ist dies der dritte Mal-Wettbewerb, den "Sonol" für Kinder veranstaltet.

#### EIN "ALTER SEEBAER" UND EINE SEEMANNS-DYNASTIE

Seinen 80. Gebortstag feierte im Mai der ZIM-Veteran und Doyen der israelischen Seeleite. Kapitan Edmond Shagy. /u seinen Ehren gab die ismelische Nationalreederei einen Empfang, bei dem der Aufsichisratsvorsitzende Michael Zur die Festansprache hielt. Kapitän Edmond Shagy ist

aus Ungarn gebürtig und diente bereits in der Flotte seines Heimatlandes als Kapitan. Als im Jahre 1934 der "Maritime Lloyd" für Eretz Israel gegriindet wurde, und indische Seelente im Ausland aufgefordert wurden, heim Aufben einer jijdischen Handelsfloite zu helfen. folgte Kapitän Shagy diesem Nach Staatsgründung schloss er sich der Gesellschaft ZIM an und fuhr seither unter der Flagge der Nationalreederei über die Meere, bis er in Pension ging. Doch in der Familie Shagy ist die Seefahrerei zur Tradition geworden: sowohl der Sohn als auch der Enkel folgtem dem Beispiel des ietzigen Jubilars. Der Sohn von Kapitan Edmond Shagy ist eleichills Kapitan, der Enkel erster waschinenraumoffizier, beide

## REISEN NACH DEM FASZINIERENDEN SKANDINAVEN

Gruppenflüge für die Dauer von 3, 4, 5, 6 Wochen. Abflug: Jeden Montag während der Monate Juni, Juli, August, September

\* \* \*

## REISEROUTE DER GRUPPENFLUEGE

1. Tel-Aviv - Kopenhagen - London - Amsterdam -Tel-Aviv

Preis: IL. 2,450 + \$ 45

2. Tel-Aviv — Kopenhagen — London — Tel-Aviv

Preis: IL 2,450 + \$ 45

3. Tel-Aviv — Kopenhagen — Bergen — London -Tel-Aviv

\* \* \*

Preis: IL. 2,620 + \$ 45

4. Eine Auswahl geführter Reisen

\* Minimum 15 Teilnehmer

FLIEGEN SIE DIREKT

TEL-AVIV - KOPENHAGEN

Abfing um 10.35 Uhr

Landung in Kopenhagen um 14.15 Uhr

## FLUEGE NACH DEN USA UND CANADA --UEBER DAS FASZINIERENDE SKANDINAVIEN

Wenn Sie von oder nach den USA und Canada fliegen, können Sie in Skandinavien Zwischenstation machen ohne jeglichen Zuschlag zum Flugpreis. SAS unterhält tägliche Flüge zwischen Skandinavien -

USA — Canada — (nach Los Angeles, Seattle, Chicago, New York, Montreal).

\* \* \*

### FLUEGE NACH SUEDAMERIKA

SAS fliegt zweimal wöchentlich nach: Rio de Janeiro, Sao Paolo. Montevideo, Buenos Aires und Santiago.

\* \* \*

### REISEN NACH DEM FERNEN OSTEN

Wir bieten Ihnen phantastische Reisen nach dem Fernen Osten zu Minimalpreisen.

Wöchentliche Abflüge:

3 Wochen — Preis: IL 6,390 (inkl. \$ 495).

minimum 20 Teilnehmer.

4 Wochen — Preis: IL 8,600 (inkl. \$ 6707), minimum 12 Teilnehmer.

5 Wochen — Preis: IL 9,764 (inkl. \$ 920\*),

minimum 12 Teilnehmer. \* Nur für Besitzer besonderer Devisenzuteilung.

Gute Nachrichten fuer Nichtraucher: In allen SAS-Flugzeugen ist der vordere Tell der Kabine für Sie bestimmt.



Weitere Einzelheiten bei Ihrem Reisebuero oder

Jerusalem, Yafo Road 25, Tel. 233041 Tel-Aviv, Ben Yehuda Str. 32, Tel. 52233 Bet Sokolow sprach die "Mutbetrommel führt - mit viel Energie und nicht weniger Charme - Lea Rabin, unsere zukünftige First Lady. .. Lea ist nicht nur die Gattin des Ministerpräsidenten, sondern eine!

das Wort des Tages sein. Moe- trugen zusammen mit den bereiten. Die Prämien in der Fahrzengzet Hapoalot betreut Kleinkin- normalen Brandschäden rund Was die Fahrzeugversicherung branche betrugen IL 375 Mio. ten; der, versucht sie in Heimen, - IL 120 Mio, im Vergleich zu anbelangt, so werden Daten über Während des vergangenen Jah-Tagesheimen: Maximalzeit von IL 60 Mio. im Jahre 1972 - das Ausmass der Schäden ge- res war ein Anwachsen der Präsechs Uhr morgens bis funf Uhr dies berichteten der Vorsitzen- sammelt. Dr. Grünberg zweifelt mien um 40 Prozent zu vernachmittags - unterzubringen, de der Vereinigung der Versi- an der Möglichkeit, eine Erhö- zeichnen. während die Mütter arbeiten cherungsgesellschaften. Dr. Ja- hung der Versicherungstarife für Stets die gleiche Sorge: Zuwe- kov Grünberg und der Vorsit- Fahrzeuge bis zum 1. Dezemnig Klassen, zuwenig Platze. zende der Feuerabteilung. A. ber zu verschieben. Die Verluste Hauptaugenmerk wird auf Buchold. Grenzsiedlungen und Einwanueregzentren gelegt.

Bei der Mehrzahl handelt es Ausmass auf. Die Rückversisich um Kinder minderbemittelcherer werden eine Erhöhung vorlage für die Entschädigungs- stent der Gestapo in Norwegen, der Person nicht als Verstoss Aufenthaltsgenehmigung in Is- Vaters, falls die Mutter d ter Schichten. Der Preis pro der von ihnen eingetriebenen nicht die Selbstkosten. Geboten werden Vertreter der werden der Mahlzeiten. Betreuwerden drei Mahlzeiten. Betreuerwehr und der Polizei statt, Chaim Zadok zusammentzeffen werden Vertreter der besetzung in Norwegen eine von schen Angaben eine Einreiseer- auch für den Arbeitgeber.

Prämien verlangen. Zur Zeit legenheit werden Vertreter der teilt, weil er während der Nazibesetzung in Norwegen eine von schen Angaben eine Einreiseer- auch für den Arbeitgeber.

Mutter entscheidet der minister. werden drei Mahlzeiten, Betreuung, lernen und spielen. Kosten
IL 280. Nur wenige zahlen den
IL 280. Nur wenige zahlen den
Die Vereinigung wird hierbei
kämpferin zu Tode geprügelt
hat als sie sich weigerte, Na
Die Personen, denen nachgesteht darin, dass die neuen Verdass Ergebnis der 23 Jah
Personen, denen nachgesteht darin, dass die neuen Verdass Ergebnis der 23 Jah
gen Erfahrung mit dem 1: tüte der Mutter — sollen IL rungen verpflichten. Ausserdem Die Präsieneinnahmen der Ver- fer in Norwegen bekannt zu ge- Kommen nach Israel mit aus- von Personen, die mit einem lassenen israelischen Ein-200 zahlen. Aber auch dieser Be- wird die Möglichkeit zur Grün- sicherungsgesellschaften für das ben. trag wird nur sehr selten aus der generalen eigenen Tasche bezahlt. Wohlfahrtsministerium, Arbeitsministerium und andere "Zahlstellen", kurz, "Keren Sapir" wie Lea Rabin es ausdrückte, müssen zuzahlen. "Die Mütter sollen nicht nur in der Küche stehen und Gemüse putzen, das tun sie ohnehin in der "Freizeit", das sind die späten Abendstunden, aber sie sollen, so erstrebt es Moezet Hapoalot, ausser Haus bezahlte Arbeitsplätze haben.

Die meisten Mitglieder des Verbandes arbeiten in Fabriken. Also müssen in den Industriezentren: Aschdod, Nazeret, Migdal Haemek besonders viele Plätze für Kleinkinder zur Verfügung genellt werden. Bis Mai 1974 wurden 41 neue Klassen eröffnet, bis Ende des Jahres sollen weitere 51 Klassen hinzukommen. Jeder Quadratmeter kostet enorme Summen. für jeden Bau muss ein Miklat oder ein Cheder Bitachon vorhanden!

Kirjat Schmona und Maalot sind durch die jungsten Ereignisse in den Mittelpunkt gerückt. gerade, was die Versorgung der Kinder anlangt. In Maalot wird jetzt für die Mütter eine "Boutique" eröffnet. Kleiderspenden. zumeist aus dem Ausiand, werden "auf neu" hergerichtet und verkauft. Es wird nichts geschenkt. Niemand soll sich auf das Wohlfahrtsministerium verlassen. Für die Sommerferienmonate werden Keitanot für Mütter und Kinder eingerichtet. ein fast unbekannter Luxus für die schwerarbeitenden, niemals Ferien machenden Frauen.

Frauen, die früber einen Beruf hatten sollen versuchen, falls |3 es das Alter des Kindes erlaubt. zu ihrem alten Beruf zurückzukehren. Im Kaplan- und Beilinsonkrankenhaus gibt es bereits Tagesheime für di Kinder der Angestellten, in Grossbetrieben wird Aboliches erstrebt. Grusepierinnen. so hat es die Erfahrung gelehrt, haben nie etwas gelernt Jetzt sollen sie, je nach 2 Können Saisonarbeit leisten: Zitruserbte, Baumwollernte, Erd. mussernte. Sie wissen ihre Kinder gut untergebracht und sie selbst erlernen in Extrakursen die Grundbegriffe von Hygiene, 1. KAKKAKAKKKKAKAKAKAKAKAKAKA

WOHIN GEHT MAN ?

Sie Oberm geled, verlangen SEKA BABBEE der Heste

Die grossen Schäden legten

sich zeigen wird, ob das Publi- und Kinderpflege, ihnen bisher die wird nach wenigen Stunden fortgeworfen! Ihr Ziel hat sich ziertem Portemonnaie - den Am Sammeltag für Jad lei die eifrige Werberin, die die Hoffnungen und Ansprüchen Jeled beträgt die Mindestspeude Grosszahler selbst besucht - als gelung der Einreise ausländi- Einreise nach Israel zu verwei- Personen, die die Gefühle dieser Sammelorganisatoren und II. 2. (Sammler gehen von Ge- die Aufbringung von einer Mil. scher Staatsbürger nach Israel gern. In einem jeden solchen der Öffentlichkeit verletzen

der Fahrzeug-Versicherungsbran-

Für die Moezet Hapoalot ist
Dienstag, 4.6.1974 der grosse
Tag, der Sammeltag, an dem es rentabler
Tag, der Sammeltag, an dem es rentabler
Wirtschaftsführung ist der Preis einer Zeitung, und
sich wisen wird, oh des Publi

ihrer Spendeansprüche ent- schäft zu Geschäft, von Haus lion gesetzt. Ein hochgestecktes, wurden kürzlich vom Innenmi- Fall kann sich der Betroffene je- könnten; ter der Organisation Beba Idelson, einleitende Worte, Die Werhetrommel führt — mit viel Brandschäden in Hoche von II. 120

Millionen im Jahre 1973 Persönlichkeit für sich, eine ar- Die Schäden, die durch die dung eines Kartells der Versi- Jahr 1973 betragen rund IL 1.25 beitende Frau, die weiss, was Ende letzten und Anfang dieses | cherungsgesellschaften in der Milliarden, davon IL 950 Mio. ben; sie will ... waren Bebas Worte. Jahres ausgesprochen grossen Feuerbranche geprüft, um der Elementarversicherungen und IL Jad le Jeled soll am Dienstag Brände verursacht wurden, be- wilden Konkurrenz ein Ende zu 300 Mio. Lebensversicherungen.

GESTAPOCHEF

che für das Jahr 1973 betragen

LEBENSLÄNGLICH FÜR

der Versicherungsbranche Zah- rund IL 50 Mio. im Vergleich zu IL 45 Mio. im Jahre 1972. richt wurde der frühere SS-Hapt-Ausserdem soll die Gesetzes- scharführer und Kriminalassizahlungen an Unfaliverletzte neu Gustav Barschdorf zu lebens- geahndet wird); Kind und Monat deckt längst Prämien verlangen. Zur Zeit erörtert werden. In dieser Ange- länglicher Freiheitsstrafe verur-

Neue Verordnungen zur Re- stimmten Fällen Ausländern die steht;

Neue Verordnungen zur Re- stimmten Fällen Ausländern die steht; nisterium erlassen. Sie ermäch- doch an die Gerichte wenden, und gegen den Beschluss des Mi- Personen, die die öffentli- nister eine Sondererlanb nisters Berufung einlegen.

welcher 9 Arten von Personen nennt, denen der Innenminister Der Schulden-Paragraph soll gern oder entziehen kann:

jüdische Volk handeln oder in Gefühle der Öffentlichkeit be- nen aufgrund des "Gesetz der Vergangenheit gehandelt ha- zieht.

· Personen, die die Sicher- gibt es auch positive Neuerun- nach Israel kommen, u heit des Staates gefährden könn- gen bei der Erteilung von Ein- Möglichkeiten und Bedin

Vergangenheit, die die öffentli- um zeitweilig zu arbeiten nach zeitweilige Aufenthaltsge che Sicherheit in Gefahr brin- Israel kommen, bei der Ertei- gung ur drei Jahre erhalt gen können:

chen Institutionen zur Last fal- stossen. Parallel dazu ist es je- sagen, dass ein in Israel len könnten;

oder verstossen haben (auch sagt, eine Person zu beschäfti- verschiedenen Status hab wenn die Tat im Herkunftsland gen, die über keine zeitweilige hält das Kind den Stat

che Rube und die öffentliche autragen, wobei ihr Auf Nen ist hierbei ein Paragraph, Gesundheit gefährden könnten im Lande einen Monat

die Einreisegenehmigung oder verhindern, dass Israel zu einem Auch dem Problem der die Aufenthaltserlaubnis verwei- Zufluchtsort für Betrüger und wanderer wider Willen" Bankrotteure wird. Neu ist auch in den neuen Verordnauge • Personen, die gegen das der Paragraph, der sich auf die hilfe geschaffen. Persone

reise- und Anfenthaltsgenehmi- ihrer eventuellen Einwar gungen. Zum Beispiel werden nach Israel erst einmal 2 Personen mit krimineller von nun an Personen, welche fen, können auf Wunse lung der Einreiseerlaubnis auf Personen, die den öffentli- keinerlei Schwierigkeiten mehr Die neuen Verordnung doch aufgrund der neuen Ver- renes Kind, auf das das, ordnungen jedem israelischen der Rückkehr" nicht : • Personen, die gegen ein in Bürger und jedem in Israel den Status seiner Eltem Vom Hamburger Schwurge- Israel gilltiges Gesetz verstossen wohnhaften Arbeitgeber unter- ten soll. Und falls die rael verfügt. Bisher galt dieses nicht schriftlich Einspru

Personen, deren Stains Einreise nach Israel im ren lag, können vom in überschreiten darf.

Rückkehr" eine Einwande genehmigung oder ein Ein Ausser den Verweigerungen rungsansweis zusteht, ur

Verbot nur für den Arbeitneh- hoben hat. Bei Einspru

stehenden Schulden derselben im Touristenvisa ins Land kommen, setz.



© Droemersche Verlagsanstalt Th. Knaur Nachf.

"Sind Sie gekränkt? Meine Verabredung ist schon seit ein paar Tagen getroffen. Ich konnte doch nicht

...Ich benehme mich wie ein Narr, verzeihen Sie", sagte er. "Wie komme ich dazu, mich in Ihr Privat-

leben zu mischen?" "Oh. Sie hätten Grund! Wir sind doch Gefährten geworden in dieser kurzen Zeit."

"Durch die Umstände. Nur durch die Umstände. Hoffentlich ist Ihr Freund nicht böse darüber." ..Das ist er nicht", sagte Irene plötzlich kurz und

..Herr Aranda! Endlich! Ein Herr wartet in der der Halle auf Sie - seit einer guten halben Stunde. Ich sagte ihm, ich wüsste nicht, wann Sie wiederkämen." Graf Romath war Manuel entgegengeeilt, als dieser die erste Halle des "Ritz" betreten hatte.

"Wo sitzt der Herr?" "Drüben rechts in der Ecke."

"Danke." Manuel reichte einem Pagen seinen Mantel und ging schnell in die zweite Hotelhalle hinein. Aus einem Fauteuil erhob sich ein kleiner Mann mit behaarten Händen, schwarzem Kraushaar und oliven-

farbener Haut. "Guten Tag, Herr Aranda.' Der Kleine sprach fliessend spanisch. "Mein Name ist Gomez." Er holte einen Pass aus der Tasche. "Bitte..."

"Ich glaube Ihnen. Warum soff ich da noch Ihren

"Weil ich eine Aufforderung zu überbringen habe und will, dass Sie ganz sicher sind, mit wem Sie es zu tun haben. Sie sehen, ich gehöre zur argentinischen Botschaft."

"Das sehe ich. Wollen wir uns nicht setzen? Was darf ich Ihnen bestellen, Herr Gomez?" Manuel

sprach nun spanisch. "Nichts, danke. Herr Aranda, wir fordern Sie in Ihrem eigensten Interesse auf, hier in Wien alle Recherchen sofort abzubrechen und nach Buenes Aires zurückzukehren."

"Moment", sagte Manuel verblüfft. "Woher wis-

sen Sie, dass ich hier in Wien Recherchen anstelle?" "Wir wissen es."

"Können Sie mich zwingen "heimzufliegen?" "So, wie Sie sich bisher verhalten haben, nein."

"Dann werde ich in Wien bleiben." Im Gesicht des kleinen Mannes regte sich nichts. Seine Stimme wurde leiser, als er erklärte: "In diesem Falle, Herr Aranda, sieht die Botschaft sich ausserstande, Ihren Schutz zu übernehmen, geschweige denn zu garantieren, beziehungsweise Ihnen zu helfen, wenn Sie mit österreichischen oder anderen ausländischen Stellen oder Personen in Konflikt geraten."

"Was ist los?" Manuel war, seit er Irene verlassen hatte, gereizt und aggressiv. "Was soll das? Wollen Sie mich einschüchtern?" "Keineswegs."

"Oder liegt der Botschaft daran, dass ich nicht herausfinde, was mein Vater hier getan hat?" "Die Botschaft ist nur an Ihrem Wohnergehen

interessiert. Ein anderes Interesse hat sie nicht." "Ich könnte mir aber durchaus ein anderes Interesse vorstellen — nach allem, was ich bereits herausgefunden habe!"

"Was Sie sich vorstellen können, ist eine Sache, auf die wir keinen Einfluss haben, Herr Aranda. Sie sprechen von Ihrem Vater. Auch ihn haben wir gewarnt - eindringlich und zu wiederholten Malen. Er schlug alle Warnungen in den Wind und zog es vor, mit seinem Leben zu spielen - so wie Sie jetzt. Ihr Vater — mein Beileid übrigens — verlor sein Leben hier in Wien. Das gleiche kann sehr leicht Ihnen widerfahren."

Manuel packte den kleinen Mann am Arm. Er fragte grob: "Wovon sprechen Sie? Was wissen Sie? Los, spucken Sie es schon aus! Warum nennen Sie mir nicht die wahren Gründe für Ihr Herkommen?"

Mit erstaunlicher Kraft machte der kleine Mann sich schnell frei und stand auf. Er verbeugte sich

"Sie kennen die Antworten auf alle Ihre Fragen, Herr Aranda. Es ist Ihnen also nicht zu helfen. Bedauerlich. Guten Tag." Damit ging er schon fort, in die vordere Halle hinaus und dort zur Garderobe. Er nahm seinen Mantel und seinen Hut und verliess das Hotel, ohne noch einmal zurückzusehen.

Manuel blickte ihm nach. Eine kurze Weile stand er reglos. Dann murmelte er einen halben Fluch und trat gleichfalls aus der Ecke.

Sollten sie doch alle zum Teufel gehen! Er würde den Weg aus diesem Labyrinth finden, von dem Nora Hill gesprochen hatte - wenn es sein musste, ganz allein. Einer war da, auf den er sich stets verlassen konnte, einer wenigstens. Was habe ich doch immer noch für ein Glück, dachte Manuel, während er sich beeilte, an ein Telefon zu kommen. Als er im Salon seines Appartements den Hörer abhob und das Mädchen in der Zentrale bat, ihn mit dem Sicherheitsbüro zu verbinden, lenchtete auf den Schaltbrett des grossen Telefonapparates im Büro des Grafen Romath ein rotes Lämpchen auf. Der elegante Herr. in sein Zimmer zurückgekehrt, hob gleichfalls den Hörer ab und vernahm gerade, wie der

Beamte in der Vermittlung des Sicherheitsbürt meldete.

Dann erklang Manuels Stimme, der seinen N nannte und den Hofrat Groll zu sprechen verl Er wurde sofort verbunden. Der Graf Romath te sich, Hörer am Ohr, im Sessel hinter dem Sc tisch zurück und schloss die Augen. Er tat di mer, wenn er besonders konzentriert zuhörte, eine Angewohnheit von ihm.

"... und da sagt der Kröpelin, die Erika, jüngste Tochter, die hat ein Kind gekriegt, al hat auf Teufel komm raus keine Ahnung, w. Vater ist. Ich weiss nicht recht, was ich da soll, und so murmle ich nur: "Das ist traurig pelin, dass deine Tochter so ein Malheur gehal aber das kommt jetzt sehr häufig vor. Heute eben ein jeder sein Opfer bringen'," erklans bieder-gutmütig gefärbte Männerstimme aus Lautsprecher des Minerva 405'.

Die buntkarierte Wolldecke über dem Radi ihrem Kopf, sass Valerie Steinfeld dicht vor Apparat, beide Hände an den Knöpfen des G Leise, leise, das war zu laut! Und noch genant stellen! Ueber der Männerstimme lag der st Heulton zahlreicher deutscher Störsender, doch am Abend, war der Empfang trotzdem sehr gu Sprecher, der meisterhaft den scheinbar gehote harmlosen Tonfall eines kleinen Soldaten im redete weiter: "... und auch der Fritz Zieg tröstet Kröpelin: "Dafür", sagt er, "haben wi Hochkaukasus erobert!' Da starrt ihn der Kr eine Sekunde lang an, als ob er etwas sagen ' aber er sagt gar nichts und reicht mir nur Brief. Und in dem Brief teilt ihm seine Fra dass seinem Jungen beide Beine abgeschosser. den sind in Nordafrika. Und wie ich das vorg habe, weiss ich überhaupt nicht mehr, was ich kann, und der Fritz Ziegenbart murmelt nur gen vor sich hin: "In Nordafrika, da stehen wir bei El-Alamein'..."

Valerie fühlte, wie die Hände feucht wurde kalte Schauer über den Rücken liefen. Ihr sprach da, ihr geliebter Paul - das war seine me! Verstellt zwar war sie, die Stimme, absik und hochbegabt verstellt, um den richtigen I des "Gefreiten Adolf Hirnschal' zu treffen, geistigen Bruders des braven Soldaten Schwejk. sie erkannte in dieser Stimme die ihres Mannes. Mannes, nach dem sie sich sehnte mit j-der ihres Körpers. Pauls Stimme, Pauls Stimme! (E niemals die Stimme von Paul Steinfeld. Pecht des Verfassers beim Chief Librarian der "itish E casting Corporation haben ergeben, dass alle schal'-Briefe von einem geflüchteten deutschen & spieler verlesen wurden. Mit der Stimme dieses St spielers, der auch ständig als Nachrichtensprech beitete, verwechselte Valerie Steinfeld beharrli die Kriegsjahre hindurch die Stimme ihres M: die sie, seltsam genug, kein einziges Mal erk Spezialisten nannten dem Verfasser zahlreiche leuchtende Gründe technischer und psycholog Art für dieses Phänomen.)

(Fortsetzung tolgt)

and the first the second 

. . . . .

.

A . . .

2 7 . . .

. . . .

'ra' mag keine Weissen." Er

nzierten Verdächtigen be- hinterliess.

ets aus nächster Nähe. Im- Die Polizei vermutet, dass es ver und schoss wie wild auf mei-

'n eines Raubes.

# A ZUP Verhind Dichter Nebel liegt in der Fransisco Bay und umbüllt brechens werden. In Philadel phila sind es 63, in Chicago 56, in Los Angeles 53 und in New York 36 von 1000 Bürgern. Tens: Duster, Soziologic Len die Strasse gehen Zebra' von San Francisco einen Massenmoerder sucht Für Troy Duster, Soziologieprofessor an der Universität von Kalifornien in Berkeley. zeich-

enmörder hinter Gitter dem Spaziergang. Sie alle wur- mer McInerny.

für ihre Ausgelassenheit und Le- hen."

nerkannt. Achtzehn Men- Pantomimen spielen, und Fisher- Green, einer der wenigen Zeu- spalten. Die Pest soll sie holen." schen Townsend Street, Van worden wie in anderen Gross- go", klagt Benjamin Criswell wurden Opfer seiner man's Wharf gleichen Versatz- gen: "Ein Schwarzer kam auf ückischen Anschläge. 12 stücken einer Filmkulisse, in der mich zu und bat mich um Peuhnen starben. "Zebra" to- nicht mehr gedreht wird.

waren Weisse seine Opfer sich bei dem "random killer" nen Kopf — aber er traf nicht." niemals hinterliess er An- nicht nur um eine, sondern um Dafür traf "Zebra" nur zwei drei oder vier Personen han- Tage später, am Abend des den zufälligen Opfern des delt. Tatzeugen wollen gesehen April, sein Opfer mit fataler ars gehörten Saleem Era haben, wie der Mörder in einen Präzision. Mit drei Schüssen aus er in seinem Lebensmittel- bereitstehenden Wagen mit In- geringer Entfernung tötete starb, und Vincent Wollen, sassen gesprungen sei. "Ich neh- den 23jährigen Studenten Nels iter Mann. der auf dem me au, es sind einige Schwarze, Shields in einem Vorort von

Seitdem beherrschen Angst, los auch auf Kinder schiesst. Zu Beteiligung "Pattys" die Stadt daten in die Hand gedrückt. Kopfschütteln aus.". Wenige Ta- Sie mussten einsehen, dass sie ebra" — für den polizeili- Hysterie und Verfolgungswahn seinen letzten Opfern gehörten erneut aufgerüttelt hatte. Sonderfunkkanaj Z" \_\_ die Bewohner. Und Diffamie- Teenager. Der achtzehnjährige "Man kann nicht ständig mit minierung aller Farbigen und denn auch einige Zweifel bestä- konnten, dass all ihre Anstrenutet der Code der kalifor rungen und Verdächtigungen Ward Anderson und der fünf- der Angst leben", sagt mir Bür- gegen die gesicherten Rechte der ligt, als vier der sieben verdäch- gungen umsonst waren. Die Froen Fahnder für den gran- Schwarzer, die nach Anbruch zehnjährige Terry White stan- germeister Joseph Alioto. Ende Verfassung", protestierte Paul tigten Farbigen mangels Bewel- stration beginnt non in Gewalt killer" (Wahllos-Mörder), der Dunkelheit noch in den den am 14. April um 21.30 Uhr April hatte er "die grösste Poli- Halvonik von der kalisornischen ses freigelassen wurden. dem 20. Oktober vergange. Strassen laufen, sind an der Ta- an einer Bushaltestelle auf der zeifahndung in der Geschichte Bürgerrechtskommission. - Jahres, als man an der Bay gesordnung. "Schrecklich. man Hayes Street, als ein Farbiger dieser Stadt" angeordnet. Bürger Das konsultierte US-Bundes-Quinta Hunt fand, geköpft, sieht überall Zebras', sagt Pat sie mit jeweils zwei Schüssen in boten ihre Unterstützung an. gericht entschied in dieser Sache, neben ihr ihren schwerver- Garner vom Bridgeclub im Ho- Brust und Bauch niederschoss. Hilfe wurde Alioto dabei auch dass nur ein Tatverdacht eine Mann, ist "Zabra" für tel Cecil, "ist sterbe jeden Tag Beide wurden schwerverletzt, von merwünschter Seite ange- solche Vernehmung rechtsertige. Hysterie", hielten rund 300 De- gie kultiviert wurde, innerhalb alisornische Stadt am Gol- einige Male." Die Bewohner der aber sie überlebten den An- tragen: Allen Vincent, Führer "Untersuchungsergebnisse aus monstranten Alioto die Folgen der bedrohlichen Entwicklung Immer Stadt, die tagsüber Gelassenheit schlag. Im Polizeibericht steht der kalifornischen Neo-Natio- einer illegal abgehaltenen Fahn- seiner grobschlächtigen Killer- der Grossstädte in den Verei-

er. Plötzlich zog er einen Revol-

he nicht daran, dass die Weg nach Hause war; Jane Hol- die Hass gegenüber den Weis- San Francisco, als dieser einen Ziviktreisen und Reserveostszie- Einige der von ihm auf der Li- de in der Politik des Ausgleiche icht-und-Nebel-Verhaftung | ly wurde erschossen, als sie ihre sen empfinden, weil man ihnen Teppich in seinen Wagen heben ren überprüfen. sieben Farbigen vor einigen Wäsche machte; Tom Rainwa- immer nur Hass gepredigt hat," wollte. Der Anschlag geschah Um zu vermeiden, dass sich als quicklebendig, und bei "In den sechziger lahren ver-

an in Sau Francisco jenen ter, ein junger Soldat starb auf sagte Polizei-Hauptmann Morti- genau einen Tag, nachdem der Schwarze bei der "Menschen- zumindest einem Fall sitzt der spürten die Farbigen Hoffnung. Terror der "Symbionesischen jagd" (San Francisco Chronicie) Mörder bereits seit längerem In sozialer und politischer Hinnte, der die Stadt seit sechs den mit einer Pistole Kaliber 32 Nur mit tiefem Hass, Fana- Befreiungsarmee", die die Ver- mehrmals den Kontrollen unter- binter Gittern. Examiner-Repor- sicht waren Fortschritte für ihre aten terrorisiert: "Zehra" getötet. Die Geschosse waren tismus oder Wahnsinn so glaubt legertochter Patricia Hearst ent- worfen werden, erhielt jeder terin Gale Cook beobachtete: Sache zu erkennen, doch darauf ischen sind vier der sieben die einzigen Spuren die "Zebra" man in San Fransisco, ist zu er- führte, mit dem Ueberfall auf Farbige eine "Zebra"-Karte mit "Aliotos lebhafte Beschreiben- folgte d. Neubeginn einer Aera klären, dass "Zebra" rücksichts- die San Francisco Bank unter den soeben ermittelten Personal- gen lösten bei Instizbeamten nur politisch-legaler Unterdrückung.

bietet die Stadt am Pazifik, die Bart und hat makellose Zahnrei- Kampfwagen und bewaffneter mit dem Täter in die Hand ar- Zebra" auf den Kopf. Rassenge-Einsatztruppe vor das Rathaus, beiten", hielt US-Richter Alfon- gensätze indes sind gerade in der bensfreude bekannt ist, Abend Nur zwanzig Minuten später um die Kampfstärke der "White so Zirpoli Behördenvertretern kalifornischen Hauptstadt Jahres für Abend das gleiche trostlose wurde der neunzehnjährige Mi- Power" bei der "Zebra"-Jagd San Franciscos vor. L Zebra" meist im Schutz Bild: Viele Strassen sind nahe- chael Green in einem anderen unter Beweis zu stellen. Alioto Nachdem Aliotos Beamte et- ter den 750 000 Einwohnern le- geworden. wo Rassismus und unkelheit auf. schiesst auf zu menschenleer. Union Square, Stadtteil beschossen; wie durch lehnte ab: "Die Nazis versuchen, wa tausend Farbige im Gitter ben, selten so krass hervorgetre- Stadt ist keinen Deut besser als e Bewohner u. verschwin- wo sonst Hippies singen und ein Wunder blieb er unverletzt. unsere Stadt in zwei Lager zu der Strassen San Franciscos zwi- ten und erbittert ausgesochten New York, Boston oder Chica-

> VERHAFTUNG IM MORGENGRAUEN

ne übereifrig eingeleiteten Fahn- wenn er wieder mordet."

### Eingliederung von Akademikern

(Fortsetzong von S. 3) n; 11.35 und 12.05 Lied "Zwiegespräch"; 00.05 Ein kur- klänge plus Grüsse: 8.05, 12.05, direkte Folge der Tatsache, dass 17.05 und 00.05 Nachrichten- die israelischen Industrien sich Tötens unterweisen: Wahllos tö- pelt so hoch ist, als die polizeirahms; 14.10 Für Mutter

rahms; 14.10 Für Mutter

rahms; 14.10 Für Mutter

rahms; 14.10 Für Mutter

find; 14.35 "Lebendiges

6.10 Morgengymnastik; 6.20 se mit einem Lied; 10.40 "Ich tion widmen und die Forschung ten mit der Pistole und Zerstük
lichen Statistiken ergeben: Je
RAMAT GAN

se mit einem Lied; 10.40 "Ich tion widmen und die Forschung ten mit der Pistole und Zerstük
Maribalische Tihr 6.59 Eine und mein Lied" mit Efi Netzer: und ihre ständige Modernisie
kelung des Opfers mit der Ma
Amerika nicht der Polizei ge
Detective Schwarz: — 7.15 - mit Schmuel Rosen; Musikalische Uhr; 6.59 Eine und mein Lied" mit Efi Netzer; und ihre ständige Modernisie-Radiowissen (mit Hoch- Minute Hebräisch; 7.25 und 7.35 10.55 Programm mit Uri Sela: rung vernachlässigen. Wenn die chete gehören zu ihrem Hand- Amerika nicht der Polizei ge-1); 15.30 Literatur der Gesänge; 7.55 Grönes Licht; 11.05, 12.30 und 13.05 Warm israelische Industrie das Niveau werk", erläutert Alioto. "To-meldet. und Antworten: 15.50 8.10 Morgenprogramm; 12.06 und schmackhaft: 11.55 Tamar und die Produktionsqualität der desengel, die ihre Opfer ent- Das Ergebnis der Studie zeigt. menfassung der Mischna- Im Arbeitsrhythmus; 12.30 Un- gibt Ratschläge; 13.30 "Das erin- fortschrittlichen Industrieländer haupten, genössen besonderes dass 68 von 1000 Bürgern in nitte; 16.05 Eine Minute sere Lieder; 13.05 Nachrichten nert mich..." (mit Channa Sc-erreichen will, muss die Zahl der Ansehen in ihrer Gruppe. sch; 16.06 Musik für die und Musik; 14.10 "Pop"; 15.05 mer); 13.35 Mitteilungen für von ihr beschäftigten Ingenieure Den Führer der überregional 1 - "Militärmusik": Der Orientalische Weisen - Wunsch- Soldaten; 14.05 und 15.05 "Zwei und Wissenschaftler stark er- organisierten Bande vermutet 16.55 Nachrichten in programm; 15.52 Judische Bran- bis fünf": 16.05 Rufen Sie bitte höht werden; - das was eine Aljoto "ausserhalb der Grenzen ber, 17.55 in französischer che und Begriffe; 16.05 Eine Mi- an - Edna Schawit; 17.40 Chan- der Schlussfolgerungen, zu denen Kalifornieus". Bislang jedoch e; 17.05 Jazzmusik; 17.45 nute Hebräisch: 16.06 und 16.35 sons für jedermann; 18.05 Von der Ausschuss in seiner ersten blieb der Bürgermeister die Bena", musikalisches Unter- Ausländische Chansons ins He- "Bet Haarawa nach Kallia"; Erörterung dieser Frage gelangt weise für seine Behauptungen gespiel; 18.05 "Hier Ej- braische übersetzt; 16.30 Rütsel- 19.05 Sondergrüsse -- mit Edna ist. Die Diskussion über dieses schuldig. Er berief sich nur stets 18.55 Für den Landwirt; raten — in Fortsetzungen — Peer; 20.05 Frisch und munter, wichtige Thema wird fortgesetzt auf Mitteilungen seines "Infor-

Mordanschläge, manchmal zeigen, verlassen meist nach 20 "Der Täter ist etwa dreissig Jah- nalsozialisten, fuhr mit haken- dung können beim Strafprozess Jagd vor und schlugen ihm mit nigten Staaten zur Gewaltkrimi-Uhr ihre Häuser nicht mehr. So re alt, farbig, trägt Monstache- kreuzsahnengeschmücktem abgelehnt werden. Sie würden da- dem Pappschild "Stop Operation; nalität eine erfreuliche Sonder-

> Ness Avenue und Market Street städten der Vereinigten Staaten. ergebnislos überprüft hatten, re- Heftige Rassenunruhen gab es in nigung für den Fortschritt der sümierte der Bürgermeister re- der Stadt am Pazifik zuletzt vor Farbigen. Trotz der Weigerung Aliotos, signiert: Die Stop and-Question- elf Jahren. Das gemischte Schulunausgebildete oder gar radika- Fahndung ist sinnlos. Wir haben system für Schwarze und Weisle Kräfte in die "killer bunt" nur eine einzige Chance. "Zebra" se ist jedoch noch nicht aus dem einzoschalten, verursachten sei- zu schnappen - nämlich dann, Stadium der Erprobung heraus-

der Bürgerschaft. Einige formant", der, angelockt durch Kriminologie an der Universität BEN JEHUDA: Le train Schwarze, aber ausonsten über- die ausgesetzte Belohnung von Von Kalifornien in Berkeley, CINEMA ONE: Crazy Joe wiegend Weisse, verurteilten die 30 000 Dollar, über "Zebra" deutet die "Zebra"- Morde in CINERAMA: Sex in the ihrer Meinung nach unrechtmäs- auspacken wollte. Aus Sicher- San Francisco als ein Anzeichen Classroom sige "stop and search"-Überprü- heitsgründen traf sich Alioto für das allgemeine Anwachsen CHEN: Billy Two Hats fung Farbiger in San Francisco persönlich mit ihm um 3.30 Uhr der Gewaltkriminalität in den DEKEL: Serpico als "faschistisch u. rassenfeind- in der Nacht im totenstillen Ballungszentren der Vereinigten ESTHER: Papillon Rathaus von San Francisco. Staaten. Getreu seinem Motto, "Aus- Drei Tage später verhaftete eine Tatsächlich geschahen in San-

Heer von Fahndungsbeamten, gel", eine Gruppe von "schwar- das Ausmass an Gewaltkrimina- ORLY: Les Galets D'Etretat zen Separatisten", die verant-lität für zehn Millionen Dollar PARIS: Dr. Phibes wortlich seien - wie er same erforschen lässt, bestätigte vor PEER: A Touch of Class - für 73 Opfer "mörderischer etwa zwei Wochen Skolnicks STUDIO: Dou't Look Now Uberfälle" im ganzen Land. Auffassung. Daraus geht auch TEL-AVIV: Sarit

ihre Mitglieder in der Kunst des Vereinigten Staaten etwa dop-

#### **GEWALTKREMINALITÄT** WACHST

der etwa 13 Prozent Farbige un-

gekommen. dungsmethoden heftige Proteste s Dann meldete sich ein "In- Jerol Skolnick. Professor für ALLENBY: The Sting

sergewöhnliche Ereignisse erfor- hundert Mann starke Sonder- Francisco im vergangenen Jahr GAT: Avanti Zum Vergleich! In Detroit, ei- LIMOR: Night Watch

ste angebenen Opfer erwiesen vieler schwarzer Amerikaner ab: umzuschlagen..."

Vor Beginn der "Zebra"-Attentate glaubte man, dass San Francisco, wo die friedliche "Du schürst die Rassismus- Kraft der Flower-Power-Ideolo-

ist San Francisco zu einer Stadt von der amerikanischen Verei-

(Die Zeit)

#### KINOPROGRAMM

DRIVE-IN The Howl of the

"Die Todesengel sind eine Art hervor, dass die Kriminalität in TCHELET: Harold & Maude verdrehter Ku-Klux-Klan, die den fünf grössten Städten der ZAFON: Il u'y a pas de Fumee

9.30 Gumshoe mit Albert

## RADIO und FERNSEHEN

DIENSTAG. 4.6.74 Thanson; 12.35 Chore — zes Gedicht. rahms; 14.10 Für Mutter

sischer Sprache; 10.05 Mu- | del: Concerto grosso Nr. 8; b der Sendebehörde - Bach: Violinkonzert; Hindemith: 19.00 und 20.00 Nachrichten; ndaufnahmen aus den Jah- Kammermusik Nr. 4; Schidlow- 19.05 und 20.05 Musik und Ge-.... 1973/74 (Wiederholung); sky: "Monumentum" (Erstauf- sang.

Volkstümliches Hebräisch; führung) mit Adi Ezion, Mira und 12.15 Programm für Sakai und Jerome Barry; 23.05

19.50 Rezitation aus der Bibel; moristisches Programm; 18.05 dern aussergewöhrliche Mass-truppe der Polizei sieben farbi- mit. 113 Morden relativ weniger GORDON: L'Emmerdeur chrichtent siede Stunde ... (Wiederholung); 20.36 Das Je- Täglicher Sportbericht; 21.05 In ster, der für die anstehende aus. Musikalische Lecketbis- rusalemer Symphonie-Orchester vier Wanden (Edna Peer); 22.05 Gouverneurswahl Erfolge vor- Wahrend die Polizei sich ner Stadt mit der doppelten Ein- MAXIM: The last Decamero. Schubert: Oktett; 9.05 spielt - STEREO - direkte Über- Direkte Verbindung — d. Mann weisen möchte, alle Farbigen, selbst mit Stellungnahme zu- wohnerzahl, ereigneten sich 751 MOGRABI: The Long Good by Stunde mit Mstislav Ro- tragung aus dem Jerusalemer schaft zu Deiner Verfügung; auf die die vagen Zeugenbe- rückhieft, bezeichnete Alioto die Morde. Eine Studie der ameri- ORDAN: La Nuit Americaine witch (Cello); 9.55 Nach- Theatersaal — Dirigent Lukas 23.05 ,Diese Nacht"; 23.20 ,Ich schreibungen passten, von einem Festgenommenen als "Todesen- kanischen Regierung, die OPHIR: Dillinger in englischer, 10.55 in Foss, Solist Zwi Zeitlin - Han- bin Dein und Du bist mein": Sender H:

Militärsender: 6.05. 7.05 und 8.30 Morgen-

Leichte klassische Musik; mit Schmuel Rosen; 17.06 Hu- 20.30 Jazzecke; 21.05 Wunsch- und dürfte mindestens zwei wel- manten". So wurden allenthalprogramm; 22.05 Lasset uns tere Sitzungen des Arbeitsaus-ben Zweifel an der Glaubwürplaudern - mit Natan Dune- schusses in Anspruch nehmen. digkeit seiner Ausserungen laut. witz; 23.53 Mitternachtsgespräch - Joram Brunowski - Stalio Nacht zwischen den Nachrichtensendungen -- leichte Musik, Dienstag nachts bis 23 Uhr. Lieder, Chansons.

Schulfernsehprogramme: 11.20, 12.00 und 12.20 Eng- 612474. Geometrie; 13.00 Technologie: Negba 38, Tel. 743159 16.00 "Einsam" — über die Süd- Bnei Brak: Rabi Akiba 80 Bombe" - Luft- und Wasserverschmutzungsprobleme; 16.45 Kfar Schmarjahu, Merkas Die Lehre von der Elektrizität. Fernsehprogramm:

17.30 Nachrichten: 17.32 Informationsfilm: 17.42 Naturfilm "Ein Tag in einem afrikanischen Naturschutzpark": 18,20 Meine Freunde in der Welt .-\_Schottland"; 18.30 bis 20.00 gut - Raw Jizchak David Gross. 284285. mann, aus Migdal Haemek, sei-

23.10 Informationstilm.

## und die grossen Dichter; In der APOVIII DICHTEN DIE STERNISCHER

Herzlia u. Umgebung: Mischari

Bat Jam: Haneviimstr 3 Cholon: Sokolow 68 Natania: Herzl 24, Tel. Beer Schewa: "Rambam".

Programm und Nachrichten in Kirjat Jowel, Merkas Mischari, gens: MDA, Tel. 101, Dr. Wetts. arabischer Sprache; 20,00 Brb. Tel. 415081 Hagaistr. Tel. Allenbystr. 50, Tel. 50888 (om 

17 Uhr morgens.

Tel-Aviv: King George 46, Tel. T.-A., MDA, Tel. 101, Gusch 226208. Dizengoff 217 Tel. Dan: MDA, Hagilgalstr. 42. 9.05 Rechnen; 10.00, 10.20, 223488, Jeb. Halevy 67 Tel. Tel. 781111, Ramat Gan; Aschdod: MDA, Tel. 22222; Natalisch; 10.45 Kindergärten; 11.05 Ramat Gan und Umgebung: nia: MDA, Tel. 23333; Bat Jam: MDA, Telefon 863333: Cholon: MDA, Tel. 843132; Pepolforschoug: 16.12 "Die stille Petach Tikwa: Baron Hirsch 21 tach Tikwa: MDA, Tel. 912333; Zfat: MDA, Tel. 101; Rechowot: MDA, Telefon 951333; Rischon Lezion: MDA, Telefon 942333 : Herziia : MDA, Tel. 981333; Haifa: MDA, Tel. 101. Jerusalem: MDA, Tel. 101.

Kupat Chollm Merkazit Jerusalem: 19.00-22.00 Ubr; 8 Uhr abende bis 7 Ubr mewtagsüberk Dr. Marc Dona, Hachasmonaimstr. 4, Tot. 248228. bt; 21.00 MacMillan und seine Einsteinstr. 6, Tel. 443281. Aviv: Tel. 101: Gusch Dan

Fran - Kein Herz, keine Blu- Magen David Adom: Aerzte- lel. 781111; Bat lam: fel men": 22.15 Brennpunkt; 23.05 Nachtdienst T.A. Tel. 5:4534.863333 Cholon: 1el 843133 Tages it haut. Vichrichten; oder 101 von 8 Uhr abends bis Haifa. Allgemeiner und Kinderarzt 1eL 254630,

#### DAS HOTEL IN DEM SICH ISRAELIS AM WOHLSTEN FUEHLEN

Entspannen Sie sich im gastlichster Hotel der freundlichsten Stadt Europas - Bern! Bezauberndes Bern, die typischste

Stadt der Schweiz, umgibt Sie mit der gemütlichen Atmosphäre liebenswürdiger Menschen und europäischem Charms Im Bellevue Palace, dem besten Hotel der Stadt, erwar-

tet Sie als Israeli ein echtes and herzliches Willkommen. Kultivierte Eleganz und schweizer Gastlichkeit. persönlicher Service von ausgesuchtem Personal. das auf Sie eingestellt ist - all dies zu Sonderpreisen für Gäste aus Israel.

Der Höhepunk ihrer

Europareise:

BELLEVUE PALACE POTEL BERN

RESERVIEREN SIE DURCH HIREN REISMAGENTEN ODEL SWISSAIR



## **YMPHONIEORCHESTER** ERUSALEM

INDEBEHOERDE

efdirigent und musikalischer Berater LUCAS FOSS

BONNEMENTSKONZERT SERIE 1 "ALT UND NEU"

rigent: LUKAS FOSS isten: ZVI ZEILTIN - Violine

ADI ETZION — Sopran MIRA ZAKAI - Contralt

JEROME BARRY - Bariton ke von Händel, Bach, Hindemith, Shidlowsky ENSTAG, 4. Juni, JERUSALEM THEATER,

8.30 Uhr abds. rten an der Theaterkasse, bei Cahana u. Ben-Naim

mässigung für Studenten an der Theaterkasse.

### רבין מציג את ממשלתו

אתמול הציג יצחק רכין. ראש הממשלה ההדש, את ממשלתו ---Dies erklärte gestern der Auf- gungen in Frage kommen. Was vorgeschlagen, und diese Ernensichtsratsvorsitzende Michael jeder andere Exporteur erhält, nung muss von der Israel Corpo-מודים של מודים של בדרכה נחשב אצלנו למקובל. Zar bei einer Pressekonferenz in gebühre auch der Nationalree- ration als Hauptaktionär geneh-באשר לגיל השרים: יש בואת ללא ספק יתרון, אף כי אסור einem בייבותה של עובדה ביולוגית זו; ובאשר לרוב הזעום hofft der Aufsichtsratsvorsitzen- tisation 16 Jahre, die Anleihen um sich auf die Dauer den An-שבר תוכל להשען ממשלתנו ההדשה דבר זה יקשה ללא ספק על de. Diese Rendite dürften den müssen aber in 8 Jahren zu-מברדת הממשלה ומעורר דאגות לגבי אורך חייה — מה גם שהיא Reinertrag für das Jahr 1973 rückgezahlt werden. ZIM vertail widmen zu können. Laut sei-

הרי, המשא ומתן עם ירדן עומד בדלת ופרוש הדבר שממשלתנו folge des Krieges und aus ande-frist für Regierungsanleihen um Generalstanschen sied vorden. - frist für Regierungsanleihen um 9 Monate lang — ohne Titel ren Gründen -- mit einem Pro- weitere 8 Jahre. הממשלה לא תהיינה פוליטיות ובטחוניות בלבד. כלכלתנו עום- fit abschloss. der hinter 1972 חלטות במני סכנות חמורות ודרושות החלטות בשטח זה החלטות פהירות בהירות במנה זה החלטות פהירות

sen Containerschiffe. eine rela- נקרוה, כי מדיניותה של ממשלת רבין המצא הן בכנסת והן

in zwei Beziehungen verschie- bischen Nachbarn.

wahrer Nachteil gegenüber: Die nanzieller Art. parlamentarische Basis dieser Regierung ist wohl die schmälste, welche wir je hatten. Dazu ein pikantes Detail: Der Likud-Abgeordnete Abraham Jaffe befindet sich derzeit in der Schweiz und alle Anstrengungen seiner Partei, seinen Aufenthaltsort zu erwieren und ihn rechtzeitig nach Israel zurückzubeordern, sodass er an d. Vertrauensahstimmung teilnehmen kann, blieben ergebnislos: Abraham Jaffe ist nāmlich der Schwager von Jitzchak

Vorgänger.

ger gegen ihn stimmt, wird Jitzren haben und das Schicksal seidavon abhängen, ob er bei entscheidenden Abstimmungen sich die Stimmen solcher Splitterpar- ist hochindustrialisiert und die teien sichern kann, wie z.B. jene des "Moked".

tarischen Basis und der damit den. Die Wohnungen, die in der zusammenhängenden Ungewiss- Nähe des Viertels Saint Simon Rabins betrifft, andert die Tat- in erster Linie für neue Einwan-Antrittsrede erklärte, seine Re- stimmt. Die Miete in den Häugierung stehe allen Parteien of- sern wird nicht über 300 IL der neuen Regierung identifizie- Zimmerwohnung hinausgeben. ren. Es ist klar, dass sich der Die Jerusalemer Unternehmer nene Ministerpräsident mit die- wollen in Zukunft auch Kaufsem Passus seiner Antrittsrede wohnungen bauen, die nach ihvor allem an die RNP wandte, rer Angabe wegen des verbesseraber es ist doch recht fraglich. ten Bausystems erheblich billiob diese Anrede für die Adres- ger sein werden als die heute saten besonders verlockend war. üblichen.

Die neue Regierung stellt sich vor

Gestern stellte der achte Mi- An einer anderen Stelle seidie Anlaufzeit überwunden ist.

Gestern stellte der achte Mi- An einer anderen Stelle seidie Anlaufzeit überwunden ist.

Gestern stellte der achte Mi- An einer anderen Stelle seidie Anlaufzeit überwunden ist.

Gestern stellte der achte Mi- An einer anderen Stelle seidie Anlaufzeit überwunden ist. nisterpräsident Israels, Herr Jitz- ner Antrittsrede betonte nämlich besteht die Absicht, weitere chak Rabin, seine Regierung der Rabin die Bereitwilligkeit seiner Containerschiffe anzuschaffen. Vier neue Siedlungen werden nen im Süden der Golanböhen Die Mitglieder des Arbeitsaus-

Infolge der zahlreichen Neube- neue Regierung mit ihrer Mehr- Mio. Dollar pro Jahr ergibt severtretern bekanntgab. obzwar man die Bedeutung des hen wird. Die Verhandlungen mit Alters — als biologische Tatsa- den Jordaniern stehen bevor und Der Aufsichtsratsvorsitzende Golan bestehen. che — nicht überschätzen soll. das bedeutet, dass die Regierung sprach sich für einen Einkom- Wie Nachmani betonte, soll baut werden, ferner ist die Schaf- gen und für Amelioration von dende (einschliesslich 1 1 1 1 Man darf aber doch hoffen, dass auch zur Frage der Palästinen- mensteuersatz von nur 20 Pro- mit der Gründung der neuen fung einer städtischen Siedlung Böden ausgegeben habe. bringen werden, als ihre älteren dringende Lösungen erfordern, ten werden, der damit für junge Diesem Vorteil - mag er num cherheitspolitischer Natur, son- seits kritisierte Zur den Usus gross oder klein sein - steht ein dern auch ökonomischer und fi- der Zahlungen für verschieden-

> Man muss also hoffen, dass) Entschlusskraft und Unterstützung innerhalb Knesset und in der israelischen Oeffentlichkeit finden wird, damit sie die erwähnten Probleme einer schnellen und positiven Lö- Wirtschaft eine Zusatzrate (adsung wird zuführen können.

BILLIGE MIETS-WOHNUNGEN IN JERUSALEM

Eine Jerusalemer Baugesellschaft will 100 Wohnungen bau-Wohnungen können in 11 Mo- 1.1 naten statt der sonst üblichen

Helena Rubinstein Pavillon - Tarsatstr. 6

HEUTE ABEND, 6.30 Uhr abds.

EROFFNUNG

der Ausstellung von

OSIAS HOFSTATTER

GRAPHIK UND AQUARELLEN

Die Ausstellung wird morgen, Mittwoch, 5.6.1974 für

das Publikum geöffnet. Besuchszeiten: Sonntag, Montag, Mittwoch, Donnerstag:

10-17; Dienstag: 10 - 13, 16 - 22; Freitag: 10 - 14; Mozae Schabbat; 19 - 23.

THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

## ZIM erwartet gute Gewinne für 1974 j

#### David Elasar als Aufsichtsratsvorsitzender vorgeschlagen

Haifa. Das Jahr 1974 wird mit derei.

Die "lange Route" der gros- 350 Mio. Dollar erzielen. Damit übernehmen würde. für die Anschaffung von sechs

sind nicht nur aussen- und si- Lente attraktiv würde. Andererste Nebenleistungen und Extravergütungen. Es solle vielmehr die neue Regierung genügend eine Globalgehaltszahlung erfolgen und die Vergünstigungen

> ded value) von 60 Mio. Dollar am Dienstag nachmittag zu Geschäfte besteht keine sachli- AKTIEN-MARKT W.T. im Jahr netto ein, wenn man den Dollar mit IL 4.20 berechnet. Das ist ein sehr bedeuten- bis 21 Uhr offen zu halten. der Devisenverdienst, erklärte der Redner.

Haifa (AS) - Die National-Ischweigend abzufinden beginnt, befindet sie sich am 3. oder 4.

reederei ZIM ist an die dritte sowie durch Anleihen. Hier müs- Platz der Grössenordnung israelioder vierte Stelle unter den is-se die Regierung ZIM entgegen-scher Unternehmen. David Elaraelischen Handelsunternehmen kommen und wenigstens langfri- sar, der frühere Generalstabsgerückt, was die Umsätze und stige Anleihen ermöglichen, chef, wurde von Zur zum

שומדת בעתיד הלא רהוק בפני החלטות גורליות.

In diesem Jahr wird die Fir- beiten, bis er dann auch dem

migt werden. Michael Zur ist,

in die Geschäftsführung einar-

## ma einen Umsatz von insgesamt Namen nach das neue Amt grosses Interesse für Natad-Dol- bot auf 270.000 Dollar, tiv neue Errungenschaft. ist seit מול לחביא לידי פתרון מהיר וחיובי tiv neue Errungenschaft. ist seit מת אותן הבעיות, הגמצאות כבר על סדר יוכה. את אותן הבעיות, הגמצאות כבר על סדר יוכה. המצאות כבר על סדר יוכה. פר כר על סדר יוכה. ר כר כר על סדר יוכה.

Knesset und dem Staatspräsiden- Regierung zu weiteren Gebietsab- um noch mehr Häfen anlaufen auf der Höhe von Golan gegrün- geschlossen werden. Im Golan schusses der Knesset besuchten ten vor. Die neue Regierung wel- tretungen, als Gegenleistung für zu können. Die jetzige Route, det werden, wie Ahron Nach- bestehen heute 17 Siedlungen, am Wochenanfang die Siedlung che aus 18 Ministern besteht, ist einen Frieden mit unseren ara- über die USA nach Japan, bringt mani, Direktor der Region Ga- von ihnen funf im Norden, neun auf der Höhe von Golan, inforpro Fahrt 6 Mio. Dollar ein, lil im Rahmen der Kolonisations- im Süden u. nur drei im Zentrum mierten sich über die Probleme den von ihren Vorgängerinnen. Zunächst wird also doch die so dass sich ein Umsatz von 130 abteilung der Sochnut, vor Pressind. Ausser den landwirtschaft- der Orte und hörten die For- den böheren lichen Siedlungen werden noch derungen der Mitglieder der und durch den böheren setzungen, für welche vor allem heit von 61 Stimmen zu Rande ZIM will jetzt auch auf den Bei den vier neuen Siedlun- Industrie-Dörfer geschaffen wer- Siedlungen an. Der Besuch der Aktien hofft die Bank

am Dienstag nachmittag in Tel-Aviv

relativ junge Minister gewählt kommen müssen. Dabei darf man Routen nach Europa und im gen handelt es sich um das Zen- den. Alle diese Pläne wurden Angehörigen des Arbeitsaus pital um IL 160 Mio. wurden, liegt das Durchschnitts- nicht übersehen, dass eben die- Mittelmeer immer mehr zu Con- trum Chisfit, Tel Sait, Gaschur vom Ministerausschuss für An- schusses der Knesset fand auf zu können. alter dieser Regierung weit unter se Regierung in einer nicht all- tainerschiffen übergehen. Auch und Chusav. Ein Teil dieser Sied- siedlung unter Leitung des Mi- Einladung des Keren Kayemet Die Papierfabrik in dem, was wir bisher gewohnt wa- zufernen Zukunft vor schick- sollen immer mehr Roll-on-Roll- lungen wird den Block religiö- nisters Galili bestätigt. ren. Das ist gewiss ein Vorteil, salsschweren Entscheidungen ste- off-Schiffe eingeführt werden. ser Kolonien abschliessen, die Das bestehende dörfliche Zen- ten mit, dass der Fonds seit 1967 Geschäftsjahr 1973/74 heute schon auf der Höhe von trum Bnei Jehuda soll mit Grün- auf der Höhe von Golan IL 35 16.5 Mio. aus. Pro Al

die jüngeren Minister eine grös- ser wird Stellung nehmen mis- zent für die Seeleute aus. Da- Siedlungen die Lücke zwischen geplant, wobei der genaue Platz sere Tat- und Willenskraft auf- sen, Aber die Probleme, welche durch sollen sie im Beruf gehal- den Orten im Norden und de- jedoch noch nicht feststeht.

Gegen Schliessung der Geschaefte

permärkte baben sich entschie- ausbleibliche Folge, wenn den gegen den Plan der Tel- Lebensmittelgeschäfte ZIM bringt der israelischen Aviver Stadtverwaltung gewandt, sen werden. sämtliche Einzelhandelsgeschäfte

ler Bau" übernimmt. Der Bau Seemannsgewerkschaft still- wie Tel Aviv am Dienstag nach- gelung vortragen wollen.

sollten sich in den Stepersätzen Konsumgenossenschaft und Su- fen könne. Dies wäre die un- Milve Kilta 1961 Index 126,3

schliessen und dafür die Laden che Rechtfertigung für die Ver- I.D.B. Bankbolding Ord. an. an einem Abend in der Woche längerung der Verkaufszeit an Ext.-British Bank bearer Bürgermeister Schiffman ausge- würden nur erhöhte Betriebsko- Housing Mortg. Bank "B" ord sh. Aufsichtsratsvorsitzender Zur gangen, der früher Generalse- sten entstehen. Die Vertreter der Delek ord. shares reg en, die nicht verkauft, sondern sagte weiterhin, es bestehe ein kretär des Kaufmannsverbandes Warenhäuser und der Super-Pal Cold. Stor. & Suppl IL 19 Mehrheit in der Knesset zu regie- billigen Baumethode errichtet tionalreederei. Die Finanzierung durchsetzen können. Die Waren- will, haben um eine Besprechung Anglo Inrael Envestment werden, die eine Jerusalemer könne erfolgen durch den Ver- häuser und die Konsumgenos- mit dem Tel Aviver Bürgermei- Neot Aviv ner Regierung wird daher ständig Firma von der deutschen Wohn- kauf alter, unmoderner Schiffe senschaften erklären, es sei un- ster Lahat gebeten, dem sie ihre Atn. O ord. reg. chares baugesellschaft "Hermann Schil- — ein Schritt, mit dem sich die denkbar, dass man in einer Stadt Einwände gegen die geplante Re- Dubek

## An dieser schmalen parlamen- 18 Monate fertig gestellt wer- LAI LUDIUI DUI DUI ULUI

auseinanderzunehmen versuchte. te. Plötzlich explodierte der Gegen-

davonkommen. Einige Stunden verdächtiger Gegenstände hinge- soll. später erlag Eli Ben Abu seinen Verwundungen.

Im ersten Moment hatte man an cinen Sabotageakt gedacht, aber später stellte sich herans, dass die Schüler vor einigen Tagen den für sie so gefährlichen Gegenstand gefunden und aufbe-

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Die Gesellschaft Amcor wird in Kürze einen neuen Teil ihres Berriebes eröffnen, wo nach dem Fliessbandsystem gearbeitet wird. Die Gesellschaft erklärt, dass sie dann den gesamten Bedarf Israels an elektrischen Kühlschränken befriedigen kann. Sie wird jährlich 75 000 Kühlschränke liefern können.

Ein Schüler der Agudat Isra- wahrt hatten. Es handelte sich wiesen hatten. Auch Eli Ben Abu Export Bank Investment ord. shares
Cial Industries beit, was die Regierungsdauer in Jerusalem gebaut werden, sind el-Schule in Sased wurde getö- um einen Teil einer Katjuscha- hatte an einer Unterrichtsstunde Naphta Ltd. ord. shares tet und vier andere wurden durch Rakete israelischer Herkunft, teilgenommen, in der dieses Thesache nichts, dass er in seiner derer und junge Ehepaare be- eine Sprengstoffexplosion ver- und die Behörden beschäftigten ma behandelt worden war. Den- Ata 10% conv. deb. letzt. Die Explosion ereignete sich gestern mit genauen Nach- noch hatten Eli Ben Abn und D-Mark per 8 sich gestern früh, als der 15. forschungen, wie der mit Spreng- seine Freunde den verdächtigen D-Mark fen, welche sich mit den Zielen monatlich für eine zweieinhalb jährige Eli Ben Abu mit einem stoff geladene Teil in die Han- Gegenstand genommen und mit Matad (unter Banken) Gegenstand spielte und diesen de der Schüler gelangen konn- ihm gespielt.

Von Seinen der Schule wird Das Erziehungsministerinm hat stand. Eli Ben Abn wurde schwer darauf hingewiesen, dass die einen besonderen Ausschuss einverletzt, während seine Freun- Lehrer die Schüler in der letzten gesetzt, der die Umstände des de mit leichteren Verwundungen Zeit desöfteren auf die Gefahr Explosionsunglücks untersuchen

Meine geliebte Fran

geb. MEYER

(früher Vegesack - Kiel - Santiago - Chile)

hat uns leider für immer verlassen.

Die Beerdigung findet heute. Dienstag, den 4.6.1974, um 15. Uhr auf dem Friedhof in NAHARIA statt.

> In tiefer Traner: HUGO ROSENSTEIN, Netania LOTTE and PAUL FINK, Nahada

sowie die Familie im Ausland

SCHULAMIT and ZWI ROSENSTEIN, Kibboz Kisufim "Einwohner des Westufergebietes muessen vertreten sein"

"Die Einwohner des Westnfergebietes und die der 2. von Gaza müssen zusammen mit den Untergrundverbäg auf der Genfer Konferenz eine Vertretung erhalten se Ansicht vertrat der Bürgermeister von Hebron Sch-Jaabari in einem Gespräch mit dem Korrespondenten Rundfunks.

Nach Auffassung von Jaabart sollte nach dem Rüc der Israelis aus den besetzten Gebieten in diesen ein i nationales Regime geschaffen werden. Die Einwo müssten in einer freien Volksabstimmung die Möglich erhalten, selbst über ihr Schicksal und ihre Zukunft zu scheiden.

Scheich Jaabari begrüsste das Entflechtungsabkon mit Syrien, das nach seiner Auffassung ein erster Sc auf dem Wege zur Lösung der Fragen der besetzten biete sein kann.

#### Natad-Dollar wieder gestiegen

An der Börse herrschte gestern auf 400.000 Dollar, das lars. Die Nachfrage belief sich hin der Natad-Kurs

Punkte auf IL 4.80 stie Kurse für den schwarz lar und die DM sor Goldpreis blieben unve Auf der Börse beheim gibt IL 25 Mio. Aktie nominell IL cins pro 1 das Publikum aus, fe

62.5 Mio. an die Inha Histadrut-Institutionen).

statt. Die Vertreter des KKL teil- weist ihren Nettogewinn dung neuer Industrien ausge- Millionen für den Bau von We- IL eins werden 49 Agor

2.6.1974 259

295 234 334

200.5 155.5

139.5

V = Nur Verkäufer

Aus dem Kurszettel der Tel-Aviver Börse

ORLIGATIONEN 6% Devel Loan Serie 4 bearer \$ linked 6% Israel Electr. "H" & linked 6% Industrial Devel Bank Serie 8 6 linked 5% Dead See Works bearer & linked Das Warenhaus Schalom, die mittag keine Lebensmittel kau- Development Loan Serie 140 - 5 reas-gotes Milve Klita 1962 Index 132.6 alle Milvo Elita 1964 Index 138,5 geschlos- Milve Klita 1965 Index 110,1

Milve Klita 1966 Index 118,6 Milve Klitz 1967 Index 118.9 Nach Meinung der grossen einem Tag in der Woche bis General Mortg. Bank ord. aberes bearer Der Vorschlag war vom Vize- 21 Uhr, und für die Geschäfte Isr. Dev. & Mortg. Bank "B" ord. ah. vermietet werden sollen. Die Plan zu einem erheblichen Aus- gewesen war und damals nicht märkte, denen sich auch die Lei- Israel Land Development ord. sh. reg. 25. 16 chak Rabin mit einer knappen Wohnungen werden gemäss einer bau der Handelsflotte der Na- eine solche Vorschrift hatte tung von Schekem anschliessen Bolet Bonah Build. Works 20% bester

Photoenicia 5% ord. pref. part. bearer Amerikan Israel Papper Mills Eigar Investment bearer Ellern Investment Ltd. bearer

LEN THACPFIDENCE Wolfson Clore Maver Corp. reg. 12 10 Discount Bank inv. bearer Lappidot ord. shares reg.

> Tendenz am Gestrigen Borsenmarkt Mermittelt durch die Wertpapierahteilung der Japhet Otrue Obligo K - Nur Känfer

= ex coup. div. = ex. rights Dollar Bonde

B - Schlasskurs schwicher schwächer echwächer

Index Bonds Akttont

# SRAEL NACHRICHTE

- Nr. 129 -TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER SPRAC Abonnement- und Anzeigenabteilung: Tei. 321 Abonnement Tel-Aviv: Tel. 724881 Redaktion: Tel. 30014 Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr, Tel. 3267 Tel-Aviv, Harakewet Str. 52

THE STATE OF STREET

رومهم المنافق الأوالية الما The second of the second ---- - = E E WEET REAL

The same of the ball of the same of the - in the state of · manifest in the second

the same same